

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redcón, y Admón. 2025
Dirección 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7.

AÑO XLI.—Número 18.615

Lunes 18 de septiembre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

HA MUERTO HAMMARSKJOLD

El avión en que viajaba se estrelló en Rhodesia Su cadáver ha sido hallado entre los restos del aparato

Ndola (Rhodesia del Norte), 18.—El secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, ha resultado muerto al estrellarse su avión a unos doce kilómetros de esta ciudad. Su cadáver ha sido encontrado entre los restos del avión. Efe.

Ndola, 18.—El Gobierno de Rhodesia del Norte ha anunciado hoy que el avión del secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, ha desaparecido. Un portavoz del Gobierno ha anunciado que una búsqueda aérea por parte de las Reales Fuerzas Aéreas Rodesianas, ha sido organizada. La búsqueda se realizó a lo largo de la frontera entre Rhodesia y Katanga.—Efe.



Dag Hammarskjöld

Las becas no las concede una «persona» o «personas» concretas, aisladas. Se otorga siempre a través de Jurados o Comisiones o por medio de una prueba o examen.

SIN NOTICIAS DEL AVION

Leopoldville, 18. (Urgentísimo). Funcionarios de las Naciones Unidas en esta capital han manifestado que no habían tenido noticias del avión en que viajaba el secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, y que salió de Leopoldville ayer por la tarde, a las 16,50 (hora española), dirigiéndose hacia Ndola (Rhodesia del Norte).

1.314 detenidos en Londres por manifestarse contra las pruebas nucleares

Londres, 18.—El total de detenidos por la Policía británica con motivo de las manifestaciones anti-nucleares ha llegado ya al número de 1.314 sólo en la ciudad de Londres.

El escenario de estas manifestaciones ha sido principalmente la plaza de Trafalgar y calles adyacentes.—Efe.

CRONICA A MUCHAS VOCES

Farmacias automáticas.--Propensión religiosa entre la juventud rusa.--Escándalo en Alemania.--Satélite artificial con piedras preciosas

Washington. (Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—Se están organizando farmacias automáticas en los Estados Unidos. Estas entrarán muy pronto en servicio. Por cierto que en ellas se distribuirán automáticamente aquellos medicamentos prescritos exclusivamente con receta médica. El comprador introducirá en esos casos una hoja metálica perforada en el «robot» pertinente y éste examinará la tarjeta con su cerebro electrónico, entregando al comprador el medicamento, previo pago del importe dado antes a conocer en una pantalla.

INQUIETUD RELIGIOSA EN RUSIA

Una propensión religiosa entre la juventud rusa está inquietando estos días a los dirigentes soviéticos. Debido a esto, se ha desencadenado una nueva ofensiva anti-religiosa. La juventud, especialmente en las grandes ciudades, ha comenzado a sentir un gran vacío social en las conciencias y de aquí el deseo de llenarlas de contenido religioso. Frente a esta inclinación juvenil se han creado cursos de ateísmo científico en numerosas universidades y liceos de la Unión Soviética.

CACERIAS ESCANDALOSAS

Un escándalo en Alemania ha tenido lugar con motivo de las cacerías que se organizan para los ricos de este poderoso país en las grandes regiones del África Central. Según se dice, los cazadores están siendo víctimas de una grosera superchería: a éstos se les hace sentir el «involuntario» escorrido de una noche en la selva haciéndoles oír los rugidos de los leones garantizados de antemano. Estos habían sido registrados en cintas magnetofónicas. Se repetía esa extraña operación con la caza de cocodrilos: los cazadores disparaban sobre animales muertos de antemano y pagaban, por este extraño placer, sumas ingentes.

PIEBRE AFTOSA EN LOS CERDOS DE SUIZA

En las granjas agrícolas de Suiza se está registrando una gran epidemia de fiebre aftosa en los cerdos con tendencia a extenderse a los animales bo-

vinos. Los especialistas creen que este recrudescimiento se debe a la reaparición del virus determinado por el progreso de las vacunas.

Escuelas franco-alemanas

La inteligencia franco-alemana abrió a escuelas en varias ciudades a un lado y otro del Rin. A pesar de acrecentamiento registrado en las cabezas de la nación, es decir, por parte de Adenauer y de De Gaulle se observó que ambos prevén los viejos rencores entre vencedores y vencidos. Se ha creído conveniente abrir centros escolares para fomentar la concordia entre los dos países de seculares enemistades. El primer centro se abrió en Sarrebruck. Allí, franceses y alemanes estudian en clases separadas pero paralelas; se harán obligatorias las dos lenguas y los profesores son buscados tras de detenida selección en Francia y Alemania.

«Cantinflas» deposita flores ante la tumba de MANOLETE

Córdoba, 18.—El actor de cine Mario Moreno «Cantinflas», se trasladó esta mañana, con su coche, al cementerio de Nuestra Señora de la Salud, y depositó un ramo de claveles ante el mausoleo a Manolete, el inolvidable torero con el que le unió entrañable amistad.—Cifra.

Adenauer no continuará de Canciller, según manifiesta un hijo del mismo

El, por su parte, dice que eso toca decirlo al nuevo Bundestag

Se encuentra satisfecho del resultado de las elecciones desde el punto de vista internacional

BRANDT PROPONE UNA COALICION DE LOS TRES PARTIDOS MAYORITARIOS

Bonn, 18.—El alcalde-gobernador de Berlín occidental y candidato para cancelar por el partido social-demócrata en las elecciones generales alemanas, Willy Brandt, ha propuesto hoy una «magna coalición» de los tres partidos mayoritarios que estarán representados en el nuevo Bundestag (Parlamento).

El alcalde del Berlín occidental añadió que su partido estaba dispuesto para celebrar conversaciones en este sentido unificador para la próxima semana y que se informaría al presidente de la República de esta determinación.

Brandt continuó diciendo: «Creo que la formación de tal Gobierno va de acuerdo con una objetiva necesidad, y esta necesidad se hará aún más imperiosa durante los días y las semanas venideras. Añadió que el slogan social-demócrata «no más desunión» era ahora más válido que nunca.

El dirigente social-demócrata no indicó si aceptarían formar parte de un Gobierno de coalición presidido por Adenauer.—Efe.

VOTO EL 87,4 POR CIENTO DEL CENSO ELECTORAL

Bonn, 18.—La agencia alemana de noticias DPA informa que en las elecciones celebradas ayer en la República Federal ha votado el 87,4 por ciento del electorado.

En las elecciones de 1957 lo hizo el 88,2.—Efe.

ADENAUER, SATISFECHO

Bonn, 18.—El canciller Adenauer ha declarado a un redactor de la agencia Reuters que está satisfecho con los resultados de las elecciones generales, pero añadió, con una sonrisa: «Desde el punto de vista internacional».

Preguntado si pensaba permanecer como canciller, Adenauer, riendo, contestó: «Bueno, eso es una cosa que toca decir al nuevo Bundestag».

El hijo del doctor Adenauer, Pablo, que es sacerdote católico, dijo que él estaba seguro que su padre no pensaba en proseguir como canciller.

El director general de Prensa, en Florencia

Para representar a España en la reunión del Consejo de Europa

Roma, 18.—Ha llegado a Florencia el profesor español, director general de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso, que representará a España en la reunión del Consejo de Europa, que se celebra del 18 al 23 de este mes.

En la reunión participan todos los Estados miembros del Consejo de Europa, que tiene su sede en Estrasburgo y España.

El objeto de la reunión es estudiar las bases comunes de la educación cívica europea coordinadas para los países europeos.

Con el profesor Muñoz Alonso asiste a las tareas de esta reunión el secretario general de la Unión Europea, el señor Navarro Álvarez, rector del Colegio Mayor «Francisco Franco» de la Universidad de Madrid.—Efe.

y añadió que su padre había tomado el retroceso en la elección «con buen espíritu».—Efe.

ADENAUER EXCLUYE LA POSIBILIDAD DE COALICION

Bonn, 18.—El canciller Konrad Adenauer ha excluido hoy la posibilidad de que se forme un Gobierno de coalición entre su partido cristiano demócrata y los social demócratas. Adenauer hizo esta declaración en una conferencia de prensa celebrada después de conocerse los resultados de las elecciones.

El canciller fue preguntado si excluía la posibilidad de una coalición con los social demócratas, que obtuvieron considerables ventajas en las elecciones de ayer. «Sí», dijo—el canciller—excluyó esta posibilidad.—Efe.

Ofrenda de las tres marinas (Armada, mercante y pesquera) en el templo votivo del mar en Panjón

Vigo, 18.—En el templo votivo del mar, sito en Panjón, ha celebrado la tradicional ofrenda que las tres marinas de España, la Armada, la Mercante y la Pesquera, presentan a su Patrona, la Virgen del Carmen. Para asistir a esta ceremonia, llegaron desde Marín los destructores «José Luis Díez» y «Almirante Antequera», conduciendo a bordo a una compañía de caballeros alumnos de la Escuela Naval Militar, con bandera y banda de música.

Presentó la ofrenda el comandante general de la Flota, vicealmirante D. Francisco Benito Perera que, a su llegada al santuario, fue cumplimentado por las autoridades. Se inició la ceremonia con la imposición de la medalla del Apostolado del Mar a dicho vicealmirante. La parte religiosa estuvo a cargo de la Escolanía de los Padres Mercedarios del monasterio de Poyo.

La ofrenda la hizo el comandante general de la flota por medio de una arqueta que contenía simbólicamente las limosnas que de todos los puntos de España llegaron durante el año al santuario. Era portada por el niño José María Iturriga Iturrarte, natural de Guernica (Vizcaya), de siete años de edad, hermano de una de las víctimas del vapor «Elorrio», que naufragó en Langre (Santander), en la catástrofe que conmovió a España en la Navidad de 1960.

Contestó al oferente en su petición a la Virgen del Carmen para que proteja a las tres marinas, el obispo de Tuy-Vigo, doctor López Ortiz.

Después, en la puerta principal del templo, el prelado, con el Santísimo, dio la solemne bendición a los mares, mientras la banda de música de la Escuela Naval de Marín interpretaba el himno nacional.

Tras las súplicas a Jesús sacramentado y las plegarias a la Virgen del Carmen, terminó la ceremonia, y los guardias marinas desfilaron ante el capitán general de la flota.—Cifra.

En un movimiento repentino e inesperado en Washington

Se tratará en la sesión de la Asamblea que empieza mañana

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York, 18.—Los Estados Unidos, en un repentino movimiento inesperado, han dado su apoyo a la proposición neozelandesa de tratar del ingreso de la China comunista en la sesión inaugural de la Asamblea general de las Naciones Unidas que empieza el martes, 19.

La decisión norteamericana ha sido anunciada por el portavoz de la delegación de los Estados Unidos, en la O. N. U., Francis W. Carpenter.

Carpenter hizo esta revelación después de que el primer ministro de Nueva Zelanda, Keith J. Holyoake, hiciera una solicitud formal de que la cuestión de la entrada como Estado miembro de China roja en las Naciones Unidas se debatiese en sesión plenaria en el 16 ejercicio de la Asamblea.

«Los Estados Unidos—anunció Carpenter—votarán por la inscripción de la propuesta presentada por Nueva Zelanda. Cualquier intento de tratar la cuestión de una representación china (comunista) y en las Naciones Unidas debe ir acompañada de la plena discusión de esta seria y compleja cuestión».—Efe.

169 muertos, 200 desaparecidos y 3.029 heridos a causa del tifón «Nancy» en Japón

Tokio, 18.—Un portavoz de la Policía informa hoy que 169 personas han resultado muertas, más de doscientas desaparecidas, y 3.029 heridas a consecuencia del tifón «Nancy» que azotó Japón la pasada semana. Más de 250.000 casas quedaron inundadas por la misma causa.—Efe.

De 0'50 a 1 peseta se vende el kilo de tomates en León

León, 18.—Tal ha sido la abundancia de tomates en el último mercado semanal que el precio ha sido de cincuenta céntimos a una peseta el kilo. No se recuerda otro año de tanta producción en tomates y pimientos. Estos también registraron precios muy bajos, lo mismo que las frutas y verduras en general.

Nueva apelación de Ana Anderson

Contra el veredicto del tribunal de Hamburgo

Hamburgo (Alemania Occidental), 18.—Ana Anderson, la misteriosa mujer que reclama ser la gran duquesa Anastasia de Rusia, ha apelado contra el veredicto dictado por un tribunal civil de Hamburgo que rechaza su demanda, según se ha anunciado hoy.

CRONICA DE LA CIUDAD

La monjita

Al filo de las nueve de la noche el cronista encontraba a la monjita a la entrada de la calle del Cronista Lecea. Durante más de veinte días consecutivos el encuentro tenía lugar en el mismo tramo de la acera. La monjita seguía con paso apresurado la dirección de la calle y el cronista, en dirección contraria, desembocaba en la Plaza.

El encuentro llegó a hacerse tan familiar que en el momento de cederle la vía, nuestras miradas se cruzaban en el cordial saludo de amigos que se desean "buenas noches", con la seguridad de volver a encontrarse—Dios por delante—a las veinticuatro horas.

La monjita componía una figura gentilísima que se adivinaba a través de la envoltura del largo velo negro. El óvalo de su rostro, enmarcado en la geometría almidonada de la toca blanca, se reflejaba a la luz fluorescente con la palidez del marfil de un camajeo y sus ojos, abiertos a paisajes con fondos azules en los que arcángeles sin espadas cantaban a la continua el "Pange lingua", se posaban en los ojos cansados del cronista con su fuerza de auténtica pureza, para desearle la paz en el descanso.

Las manos de la monjita, con los dedos perfumados de Ave-Marias y en el andar de la izquierda una alianza de oro, sostenían el pequeño envoltorio que guarda un delantal blanco, el libro del Oficio Parvo y la labor del jersey para la niña epiléptica que todas las tardes va a la capilla del convento para encomendarse a la Virgen de la Salud. (La monjita es una Sierva de María, ministra de los enfermos, como se dicen. En la ciudad las ampararon a finales de siglo los Mascaró, vinculados a la Casa de Lozoya, regalándole la Casa que habitan y el molino de "Los Señores".)

Hace cinco días que el cronista no cruzó su camino con el de la monjita. ¿Qué fue del enfermo que asistía...? Sea lo que fuere, la monjita continuará pasando, al filo de las nueve de la noche, otras calles de la ciudad. Y en la madrugada, junto al lecho del doliente, entre el rezo del Oficio y las cuentas del rosario y las agujas de la labor de "punto", el termómetro y la medicina se llenarán esas horas en que las manecillas del reloj—de ese pequeño reloj de las Siervas de María—marcan el tiempo en que la vida humana, cultivada por los imbéciles en la tierra, no sirve para nada. Es el momento en que las manos de la monjita, con sus dedos perfumados de Ave-Marias, acerca a los labios del doliente enfriado un sorbo de agua...

¿Qué calles cruzará ahora la monjita, al filo de las nueve, con el leve envoltorio entre sus manos tan suaves que muchas veces, quizás, consiguieron acariciar a la muerte?...

Ante la becerrada del Montepío de Camareros

● Miguel Alvarez, el matador más joven de la terna Pretende superar a «El Cordobés»

Como nuestros lectores conocerán, el próximo martes, día 19, va a celebrarse la tradicional fiesta del Montepío de Camareros. En ella, va a tener lugar la becerrada que, de año en año, adquiere mayor rango. Así, este año, son cuatro los espadas que alternarán ese día en nuestro coso. De ellos, el más joven y novato es Miguel Alvarez García, de quien traemos sus impresiones a nuestras columnas.

Miguel Alvarez tiene 20 años, nació en Larache, el 14 de octubre de 1940, y, naturalmente, está empleado en un establecimiento de bebidas.

—¿Ascendentes taurinos, Miguel?

—Uno de mis abuelos fue picador, quizá por eso tengo yo esta afición.

—¿Cuántas veces has salido al ruedo?

—Solamente el año pasado, y precisamente en esta fiesta, donde clavé un par bueno de banderillas.

—¿Tenías miedo?

—No tuve el gusto de conocer a ese señor.

—¿Qué piensas hacer este año de malador?

—Desde luego, pienso superar a «El Cordobés», y la faena que tengo pensada es: le recibiré con una larga cambiada, unas chucuilinas buenas, después, para continuar con una tanda de verónicas, y pondré banderillas. Con la muleta, serie de estatuas rematados con el de pecho; naturales, manoleínas, etc., y mataré recibiendo. Dos orejas, pata y rabo, con salida a hombros.

—¿No te parece mucho, Miguel?

—¡Hombre, quizá un poco; pero si el toro ayuda, seguro que sale todo!

—¿Cual crees tú que es el mejor de tus compañeros?

—Yo creo que Julio (el Viejo); ya ha salido otros años, y tendré que trabajar mucho para superarle.

—¿Tienes miedo este año?

—Aunque he oído hablar de él, no le conozco; pero, eso sí, según avanzan las fechas, se siente un cosquilleo, que...

—Si sales bien, ¿pretendes dedicarte a esto?

—Pues, no, puesto que estoy muy bien con la profesión que ejerzo, aunque me gustaría ser matador de esta becerrada en años sucesivos.

—¿Cómo ves que abran vuestros establecimientos el día de la fiesta?

—Yo creo que hasta las cuatro de la tarde puede abrirse, pero volver a

abrir a las ocho de la tarde otra vez, sólo si que fastidia! Cuando estás «metido» en juerga, tener que abrir para tres o cuatro horas. Para ser el único día que disfrutamos un poco durante el año, bien podría el público hacerse eco de nuestros propósitos de diversión y apoyar para que no se se volviera a abrir en esas horas.

—¿Algo más?

—Que se divierta el público lo que pueda y que el que padezca del corazón que no vaya a la plaza, porque

pienso hacer cosas para pararse a cualquiera.

—¿Que salga bien la faena, "malador"?

M. V. A.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 ptas.

Cada palabra más. 0,80

PENSIONES Y HOSPEDAJES

PARTICULAR. Recibirá dos o tres estudiantes, próximo curso, junto Instituto. Alamillo, 14, 3.º, c.

SEÑORITAS. Pensión completa. Avenida José Antonio, 12, 3.º, derecha.

SEÑORA sola admitiría dos estudiantes. San Francisco, 4, 1.º.

TOMARIA dos señoritas estudiantes, pensión completa, cerca Instituto. Razón, Publicidad Races.

TRABAJO

GANEN dinero todas poblaciones, señoras, señoritas, caballeros. Haciendo trabajos en su propia casa. Apartado 649. Valencia.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, temporada invierno. José Canalejas, 3.

SE precisa casa con dos viviendas. Razón, Gestoría Sancho.

ALQUILO piso amueblado. Plaza de Franco, 6, 3.º, de 2 a 5.

ARRIENDO moderno bar en lugar muy céntrico de Segovia. Gestoría Santa Columba. Santa Columba, 5.

TRASPASOS

SE traspasa local comercial. Avenida José Antonio, 3.

SE traspasa panadería en Revenga. Razón: Gestoría Sancho.

SIRVIENTAS

SE necesita sirvienta. Razón, Cervantes, 17, principal.

SE necesita sirvienta fija. Razón, Juan Bravo, 34, 2.º.

SE necesita sirvienta para atender a matrimonio anciano, será bien retribuido en sus servicios. Para informes, Mauricio Escudero, plaza de Franco, 10, Segovia.

NECESITAMOS dos sirvientas sabiendo muy bien su profesión. Retribución alta de acuerdo con su obligación. Independencia, 6, 2.º, izquierda.

VARIOS

ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

TRANSPORTAMOS muebles a toda España. Desmontar, embalar y montar por nuestra cuenta, económico. Teléfono, 24-25.

ENSEÑANZA

MAESTRA joven daría clases en su domicilio o domicilio particular. Teléfono, 20-98.

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

ACADEMIA «Atenas». Taquimecanografía, francés, por profesora diplomada. San Millán, 3.

VENTAS

PREPARA pintura carros, tractores. Droguería Gloria. Santa Eulalia.

SE vende dormitorio seminuevo. Razón, Valdevilla, 1.

HISPANO Olivetti, máquinas escribir, sumar y calcular, plazos desde 300 pesetas mes. Infórmese, Alberto González, San Francisco, 23.

BAYON: Laboratorio fotográfico, trabajos en 24 horas. Cervantes, 1.

BAYON: Joyería, regalos, relojería. Despertadores, 125 pesetas. Cervantes, 1.

VENDO madera vieja. Convento de Santa Isabel.

VENDO trilladora, tractor con remolque, arados y demás accesorios, por ceser labranza. Razón: Gestoría «La Social», Los Huertos, 2. Segovia.

CASA con corral. Antonio Gómez Valdevilla, 70. Segovia.

COCHE «Ford», medio uso, vendo. Angel Calle, Jemecano.



Información Local

LA NOVILLADA DE AYER

Andrés Hernando, que pidió el sobrero, le cortó las dos orejas y el rabo. José María L. Ferrera deslució su actuación al echar pie a tierra. Orteguita cumplió

Majo—como ahora pródigamente se dice—resultaba el cartel que anunciaba la novillada celebrada ayer. Un rejoneador, José María López Ferrera con prestigio ganado en las altas esferas, Andrés Hernando en su momento más elevado y Antonio Orteguita «Orteguita» primera figura del escalafón novilleril. En la parte con-

traria figuraban cinco novillos de doña Isabel Rosa González, prestigiosa ganadera segoviana. Se completaba el cartel con unos precios aptos para todos los bolsillos—aplaudimos la medida—, forma contundente ésta de ganar adeptos para la fiesta. Expectación y buena entrada a la hora de empezar. Pasillo lucido, adornado esta vez por López Ferrera a bordo de su «Tronío». Muchas palmas para todos y optimismo en las masas.

Novillo de rejones y José María López Ferrera

En escena «Jurdano», novillo negro gordo, levantado de cabeza, de altanera presencia como corresponde a la bravura que se trae. La primera entrada de José María es de tanto templando Visto el «género» sale de frente con «Gavilán» y clava superiormente un arponcillo en lo alto. Ovación. Otro más de frente aún, en plan de choque, quebrando valentísimo en la cara. A la salida torea superiormente al bravísimo novillo y si-guen candelitas las palmas. En vistosa preparación para clavar otro arponcillo, cita desde lejos, entra y cae delan-tero el arponcillo. Banderilla muy valiente a una mano. Otro par al violín y tras larga, aunque buena preparación que se aplaude clava un gran par en lo alto de emocionante ejecución. Las palmas echan humo. Buen rejón de muerte. Otro forzado en tablas en el lado contrario y un t-reero traserrillo. No ha habido suerte en la colocación de estos rejones, en mala compensación a la decisión que en ello puso el caballero. Pie a tierra se equivoca intentando el descabello cuando el novillo está muy entero. Así en una arrancada le alcanza y voltea sin consecuencias. Finalmente el novillo se entrega tras de muchos intentos de descabello. Se aplaude a Ferrera que saluda desde los medios. Muchas palmas al novillo.

Andrés Hernando

Seguimos diciendo día tras día y confirmando actuación tras actuación que Andrés Hernando está en su mejor momento torero. Depura y se recrea en su arte, está en el punto valiente que el torero tiene que estar con el toro, este punto es la seguridad con que se pisa el terreno delante de la fiera, y lo que a fin de cuen-

tas proporciona los crecientes éxitos. Veroniqueó a su primero en dos tiempos, con los pies juntos y abriendo el compás al modo clásico. Se sucedían los olés y la ovación final fue de gala. Quieta la figura, mueve los brazos pasándose al toro con armonía y emoción. Recreándose como el que se fuma un habano caro. Repitió en el primer quite con otros lances selectos que terminó con media lián-do el bicho a la cintura. Tres varas tomó el bicho con diferente codicia ya que en la primera y tercera se salió suelto y desmontó en la segunda. Anotamos un quite elegante de «Orteguita».

Con la flámula torea Andrés al natural consistiendo como mandan los cánones. Vemos un natural inmenso, largo, deleitoso. El toro pierde gas y se queda en la embesbida. Andrés aguantando y con la derecha saca unos redondos muy buenos que remata con pectorales superiores. La faena tiene aquel, y se ovaciona a Hernando en varios momentos de ella. Dos pinchazos en buen sitio entrando bien, media estocada al encuentro y descabella. Se ovaciona a Hernando.

Vuelve a estar soberbio Andrés en unos lances que se ovacionan en su segundo. El retinto pelea dificultosamente con los montados, mansuronea y se sale suelto. Hay un gran par de Serrano llegando a la cara con guapeza. Llega el novillo a la muleta quedado y probón. La faena se hace laboriosa con trasteo de castigo. No hay forma de lucirs y Andrés señala los dos pinchazos buenos y media en lo alto de la que cae el toro. Se ovaciona a Hernando y se pita al toro en el arrastre.

Antonio Orteguita «Orteguita»

No estuvo de cara la tarde para «Orteguita». Pasó la lidia de su primero entre encandolosa protesta, por la pequeñez del bicho, que vino como sobrero. En el apartado los «técnicos»

(Continúa en la página 4)

EL DIA 21 EXAMENES DE INGRESO EN EL TALLER ESCUELA "ANGEL DEL ALCAZAR"

Los exámenes de ingreso en el Taller-Escuela Sindical «Angel del Alcazar» tendrá lugar el próximo jueves, día 21, a las once de la mañana, en el propio Centro, carretera de San Ildefonso.

Los aspirantes vendrán provistos de pluma o bolígrafo y lapicero.

Por otra parte, se recuerda a cuantos han solicitado beca de acceso a los estudios de preaprendizaje y primer curso de oficialia, que deberán presentarse en el Instituto Nacional de Enseñanza Media el miércoles, día 20, a las cuatro de la tarde.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.

Ramiro Ledesma, 3.

Si el tiempo no lo impide, se celebrará mañana la tradicional becerrada del Montepío de Camareros

Conforme anunciábamos en nuestro número del sábado, mañana celebra el Montepío de Camareros y el Gremio de Hostelería la festividad de Santa Marta, en cuyo programa figura como festejo de excepcional interés, y tradición en la ciudad, la monumental becerrada. Si el tiempo no lo impide es, sin embargo, la frase ritual que ahora conviene subrayar, visto el cariz que la meteorología ha adoptado hoy. Pues bien, si el tiempo no lo impide, y según lo anunciado, la becerrada se celebrará a las cinco. Presidirán la fiesta, conforme es costumbre, bellas señoritas de la localidad.

Serán lidiados cuatro hermosos becerros de la ganadería de Hermanos Rueda, tres en lidia ordinaria, y uno destinado a ser pasaportado por la cuadrilla bufa.

Las cuadrillas estarán integradas de la siguiente forma: Primera, matador, Pedro Lázaro Callejo (El Chicha); sobresaliente, Gregorio Martín Robledo (Peñalito); banderilleros, Matías Gómez Palomo (El Gordito), Marcos de Diego Martín (El Espantado) y Antonio Redondo Velasco (Pinturitas).

La segunda cuadrilla irá capitaneada por el matador Miguel Alvarez García (Espigueta), cuyo sobresaliente será Julio Rodríguez Sanz (El Viejo), con los banderilleros Juan Sanz Chavero (Sólo), Antonio Gómez Riego (Vinito) y Jesús Gil Viseda (Coñejo).

La tercera cuadrilla, que es la bufa, está integrada por Berengena, Nicanor, Rabanito, Cebollón y Pocachiche, nuevos en esta plaza, según re-

Servicio gratuito de consultas en la Cámara de la Propiedad sobre la revisión de alquileres

Cámara Oficial de Propiedad Urbana.—Con motivo de la publicación del decreto fecha 6 del actual, que autoriza diversas elevaciones de las rentas de viviendas y locales de negocio, se recuerda a los señores propietarios asociados que esta Cámara tiene establecido un servicio gratuito de consultas, en horas de doce a dos de la mañana, y a su disposición cartas impresas para hacer las correspondientes notificaciones a los inquilinos y arrendatarios.

Segovia, 18 de septiembre de 1961. El secretario, Gabino Herrero Llorente.

MATRICULA PARA ALUMNOS DE LA CONVOCATORIA ESPECIAL DE INGRESO DE ASPIRANTES A BECARIOS DE ACCESO AL BACHILLERATO GENERAL

Instituto Nacional de Enseñanza Media.—Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deban matricularse en este Centro, que estará abierta la matrícula en estas oficinas desde las cuatro de la tarde del día 19 hasta las 10 de la mañana del día siguiente, hora en que comenzarán los exámenes.

Estos alumnos deberán presentar la documentación reglamentaria.

150 AFILIADOS DE LA ORGANIZACION JUVENIL DE SEGOVIA ASISTIRAN A LOS ACTOS QUE SE CELEBRARAN EN BURGOS EL 1.º DE OCTUBRE

Como ya conocen nuestros lectores, el XXV aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado se va a celebrar en Burgos, el 1.º de octubre, con toda brillantez.

En estos actos va a estar presente una nutrida representación de la Organización Juvenil Española, compuesta por representantes de todas las provincias. Así, pues, Segovia enviará un determinado número de miembros de la O. J. E., para tomar parte en esta solemne conmemoración.

La representación segoviana estará compuesta por unos ciento cincuenta afiliados, encuadrados en las unidades de flechas, arqueros y cadetes. Los de las dos últimas unidades de las mencionadas pertenecen a las delegaciones locales de la provincia y a los Hogares Juveniles «Conde de Cheste», «San Fernando» y «Aniano Bravo», de la capital, y los primeros serán los componentes de la banda de cornetas y tambores.

Permanecerán en Burgos—hasta donde harán el viaje en autocar—durante los días 30 de septiembre y 1, 2 y 3 de octubre. A la llegada a aquella capital pasarán a formar parte de los campamentos especiales que se instalarán, y que estarán integrados por aquellos afiliados que pertenecen a cada una de las distintas actividades que se practican en el seno de la Organización Juvenil Española.

La cuadrilla cuarta está formada por el matador Francisco Hernández Martín (Fuenteleja); sobresaliente Cándido Gómez Rico (Villalta), y banderilleros Félix García Araukeles (El Plantao), Pedro Méndez Ortega (Orteguita) y José Luis Fernández Pérez (El Galgo).

La lidia será dirigida por el novillero segoviano Diego Francisco, auxiliado por el banderillero Lino Páez.

Recordamos que esta jornada festiva y de hondo significado benéfico, se iniciará con una misa solemne, a las nueve de la mañana en la iglesia de San Millán. A las diez y media, tendrá lugar una salva en el santuario de la Fuencisla y la ofrenda de una medalla que «Mellaito» hace a la imagen de nuestra patrona. Seguidamente, serán visitados los establecimientos benéficos.

Por la noche habrá una cena de hermandad en el hotel Sirenas. Y a la 12, baile para los empresarios y productores del gremio en la sala de fiestas de dicho hotel.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Aquí están las vicetiples» (3), 90 minutos.

«Los bandeirantes» (3), 107 m.

«Cómo atrapar a un marido» (3), 90 minutos.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES	Cine LAS SIRENAS
Hoy, 8 y 11. Gran éxito.	Hoy, 8 y 11. Ultimo día.
«AQUI ESTAN LAS LAS VICEPTIPLES»	«LOS BANDEIRANTES»
Mercedes Alonso. M. Gómez Bur	Scope color.
Tecnicolor. Autorizada.	Autorizada mayores.
Mañana, en Cervantes, extraordinaria reposición	
COMO ATRAPAR UN MARIDO	
Debbie Reynolds. Cinemascope. Color.	Autorizada

RACES

¡Anuncios eficaces!

2900

Brillantísima jornada de homenaje a D. Emilio Alvarez Gallego en Turégano

Con motivo de la entrega del título de hijo predilecto de la villa

Entre las numerosas personalidades asisientes al acto, se encontraban los obispos de Valladolid, Segovia y Palencia; gobernadores de las mismas provincias; capitán general de la VI Región Militar, y el abad mitrado de Santa Cruz del Valle de los Caídos

La villa de Turégano vivió ayer una brillantísima y emotiva jornada de homenaje al M. I. señor deán del cabildo metropolitano de Valladolid y rector del Santuario Nacional de la Gran Promesa, en aquella capital. Motivo del homenaje fue la entrega del título de hijo predilecto de la villa, que el Ayuntamiento de la localidad acordó concederle, por sus relevantes méritos, en sesión del 25 de julio del año en curso.

Para asistir a los actos se encontraban ayer en Turégano el arzobispo de la diócesis metropolitana de Valladolid, doctor García Goldaraz, y los obispos de Segovia, doctor Llorente Federico, y de Astorga, doctor González Martín; capitán general de la VI región militar, general Carrasco Verde, acompañado de su ayudante comandante de Estado Mayor, señor Iglesias; gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Segovia, Valladolid y Palencia, señores Murillo de Valdivia, Ruiz Ocaña y Frago del Toro; gobernador militar de Segovia, general don Antonio Jiménez Alfaro y de Alaminos y señora, así como las señoras del gobernador civil y del coronel del segundo Tercio de la Guardia Civil, y marquesa de Quintanar.

De nuestra capital, se hallaban presentes además el alcalde de la ciudad, señor Sanz Aránguez, el coronel jefe del 2.º Tercio de la Guardia Civil, señor García Altés; delegado provincial sindical, señor Charro de Murga; diputados provinciales don Juan Vera y don José Encinas, en representación de la Diputación don Miguel Canto Borreguero, marqués de Quintanar y nutridas representaciones del Cabildo catedralicio y del Consejo provincial del Movimiento, a más de otras personalidades.

Se hallaban también presentes los generales don José Felipe Gálvez Dienta, jefe del Estado Mayor Central del Ministerio del Ejército; don Manuel y don José Jiménez Alfaro, y de Alaminos, director general de Indus-

tria y director general de la Escuela Politécnica, respectivamente.

Entre otras autoridades y personalidades, figuraban también el abad mitrado de la Fundación de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, fray Justo Pérez de Urbel; don Antonio Calamoneri, auditor de la Nunciatura; don Diego Bugallo, asesor del Tribunal de la Rota; don José Valderrábano, provicario castrense; don Blas Sierra; fiscal superior de la Vivienda; don Demetrio Mestre, director general de la Compañía Telefónica Nacional; don Pascual Bravo, director de la Escuela Nacional de Arquitectura; jefe de la Obra Sindical «Educación y Descanso», señor Gutiérrez del Castillo; presidente de la Diputación provincial de Valladolid, don Emilio Berzosa Recio; subje provincial del Movimiento de dicha provincia, don Antonio Lorenzo Hurtado, y representaciones numerosas del cabildo metropolitano de Valladolid y del Instituto de Cultura Hispánica, a más de las autoridades y personalidades y vecindario en masa de la localidad y otros numerosos amigos del homenajeado.

Primeramente, a las once de la mañana, tuvo lugar, en la plaza Mayor de la villa, la recepción de autoridades y personalidades asistentes al acto.

A continuación, a las once y media, se celebró en la iglesia parroquial una misa rezada que ofició don Emilio Alvarez Gallego. Durante el acto religioso, la Coral Polifónica del Santuario de la Gran Promesa, de Valladolid, interpretó diversos motetes.

Allocución del obispo de Astorga

Finalizada la misa, pronunció una allocución el obispo de Astorga, doctor don Marcelo González Martín.

Comienza diciendo que en el acto que se celebra en la villa de Turégano brillan la amistad, el amor y la ciudadanía. Viéndole a don Emilio como sacerdote podemos llamarle todo amigo, pues él es el amigo de todos, y con sólo pronunciar su nombre hemos hecho el mejor homenaje a su persona. Pronunciar su nombre es inseparable de nombrar todo ese conjunto de cualidades que le adornan en todas las esferas de su vida.

Pone de relieve las virtudes que adornan la personalidad del homenajeado; su magnífica actuación y obra en los pueblos. Pruebas difíciles de soportar; viva fe sobrenatural; caridad ardiente; tierno y dulce como madre.

Hay otros muchos—dice—que hubieran querido estar presentes en este acto, pues don Emilio ha recorrido todos los caminos haciendo el bien y en todas partes tiene amigos.

Finaliza diciendo que este homenaje tiene un sentido social y universalista, por cuanto tiene de amor y cariño, que es lo único con que puede lograrse la convivencia de los hombres y los pueblos, no sembrando el odio y el rencor.

DESCUBRIMIENTO DE UNA LÁPIDA CONMEMORATIVA

A continuación, todos los presentes en el acto se trasladaron a la calle que ahora lleva el nombre de don Emilio Alvarez Gallego, y en la fachada principal de la casa en que nació el homenajeado fue descubierta una lápida conmemorativa cuya leyenda dice así:

«Aquí nació el M. I. Sr. don Emilio Alvarez Gallego, deán de la Santa Iglesia Metropolitana de Valladolid, Hijo predilecto de la villa. Turégano le ofrece este homenaje de admiración y cariño. 25-VII-1897. 17-IX-1961.»

La entrega del título de hijo predilecto

Seguidamente, autoridades y personalidades ocuparon una tribuna instalada ante las escuelas de la villa, frente a la casa natal del homenajeado, donde se procedió a entregarle el título de hijo predilecto de la villa. Tribuna y balcones se encontraban engalanados con tapices y colgaduras con los colores nacionales y escudos de Turégano.

En primer lugar, el secretario de la Corporación Municipal tureganense leyó el acta de la sesión de 25 de julio del año en curso, fecha en que se adoptó el acuerdo de otorgar el título de hijo predilecto de la villa a don Emilio Alvarez Gallego, por los méritos y cualidades que en él concurren.

PALABRAS DEL ALCALDE

A continuación, el alcalde de Turégano, don Guillermo Canto Borreguero, pronunció unas palabras para ofrecer el homenaje. Comienza di-

ciendo que se siente orgulloso de representar a los hijos de Turégano en este acto de entrega del título de hijo predilecto a don Emilio, que es el segundo de los hijos predilectos de la villa que ostenta la dignidad eclesiástica de deán. Los tureganenses—añade—decidieron otorgarle dicho título por los muchos favores y beneficios concedidos por él a sus paisanos, y por su vida ejemplar sembrando el bien. Alude a sus magníficas obras realizadas en Valladolid y Turégano y las que lleva a cabo en favor de los sordomudos, que sobradamente justifican este homenaje.

Expresa su gratitud a todos los presentes en el acto y a cuantos hubieran deseado asistir a él, pero que no les ha sido posible. Todos son hoy nuestros huéspedes ilustres. No queremos—dice—otra cosa que vayan contentos de Turégano y convencidos de que este pueblo sabe agradecer y sabe amar. Finaliza sus palabras pidiendo al capitán general de la VII región militar que haga llegar hasta el Cabildo la inquebrantable adhesión de los hijos de Turégano, y a continuación hace entrega del título de hijo predilecto de la villa a don Emilio, un bello y artístico pergamino obra del señor Padial, con un fuerte abrazo al homenajeado y en medio de los cálidos aplausos de los presentes.

HABLA EL CURA PARROCO

Le sucede en el uso de la palabra el cura párroco arcipreste de Turégano, don Plácido Centeno, quien comienza diciendo que como párroco de la localidad se ve en el compromiso un tanto difícil de hablar, pero que ello le proporciona la íntima y profunda satisfacción de hablar de don Emilio. Se refiere al paralelismo de sus vidas, en lo tocante al sacerdocio y circunstancias concurrentes en ambos. Don Emilio es—dice—un hombre de recia personalidad, pero con corazón de niño. Habla con todos de sus problemas; a todos quiere y a todos atiende y todos le quieren a él como refugio y amparo en todas sus necesidades. Es popular por antonomasia, y ha empleado su vida en unir al de arriba con el de abajo, haciendo que los de arriba que pueden hacer se unan a los de abajo que necesitan que hagan. Turégano se honra en tener hijos de esta talla.

Dice que, como párroco, el nombre de don Emilio feligrés predilecto, y termina haciendo referencia a las obras de don Emilio, como son sus intervenciones en la reparación de la ermita y de la imagen de la Virgen de los Remedios, para lo que buscó al mejor imaginero de España, señor Granda; las Escuelas y su preocupación por dotarlas rápidamente del mejor mobiliario escolar, etc.

Discurso del gobernador civil de Valladolid

Habla a continuación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Valladolid, don Antonio Ruiz Ocaña. Ha tenido la satisfacción—comienza diciendo—de cruzar

las queridas tierras de Valladolid, para entrar en esta tierra hermana y no menos querida de Segovia y de la histórica villa de Turégano, para asistir a este homenaje. Afirma que habla como gobernador y jefe provincial de Valladolid y en título de la amistad y el cariño a don Emilio. En Valladolid—dice—tenemos verdadero cariño por este hombre recto y castellano de esta noble villa, porque efectivamente reúne todas las virtudes y cualidades de los hombres de bien.

Alude a su obra en el Santuario de la Gran Promesa, en el que se

Palabras del obispo de Segovia

Interviene, a continuación, el obispo de Segovia, doctor Llorente Federico. He pedido permiso—dice—al señor arzobispo, mi prelado como metropolitano de la diócesis y hablo también en nombre suyo, a más de en el mío propio. Añade que tiene tres motivos para hablar y adherirse «de todo corazón a este homenaje que tributamos a nuestro queridísimo amigo el M. I. Sr. deán de Valladolid». El primero de ellos es la amistad puesto que hemos sido—dice—compañeros de cabildo casi quince años. Bien nos conocemos. Pertenecemos en espíritu a ese cabildo. Segundo motivo, he sido dieciocho años economo y párroco de la iglesia de San Miguel de Valladolid, gemela de la San Es-

Habla el gobernador civil de Segovia

Sigue en el uso de la palabra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Segovia, señor Murillo de Valdivia. «Me cabe el alto honor—afirma—de intervenir en este acto de homenaje a don Emilio Alvarez. Cuando el alcalde de esta villa me dio conocimiento de este acto que se proyectaba, acepté la invitación para asistir a él muy agradecido. Lo considero como un deber grato. Ahora y en estos actos solemnes a los que asisten tan ilustres personalidades considero que aquel complacencia debe rebasar en mucho los límites de la mera obligación.»

Dice a continuación que en la variada escala de valores humanos figuran, de vez en cuando, hombres que parecen privilegiados por la Providencia para el ejercicio de las más

Don Emilio Alvarez Gallego

Cierra el acto, don Emilio Alvarez Gallego, que con emocionadas palabras agradece el homenaje que se le tributa. Después de estos emotivos actos que hemos visto—dice—no es posible hablar sin que venga un nudo a mi garganta; sin que me oprima el espíritu el afecto y recuerdo de los hijos de mi pueblo. Oprime mi alma esta recompensa que no merezco y que sólo justifica la hidalguía y nobleza de este pueblo de Turégano. Este homenaje—añade—más que a mí es al sacerdote, a la Iglesia, única merecedora de este cariño.

Expresa su gratitud a todos cuantos lo han organizado, a cuantos han pronunciado discursos en este acto y a todos cuantos han asistido o hubieran querido estar presentes.

Bien poco es—afirma—decir muchas gracias. Por eso uno a mi agradecimiento el agradecimiento de mi pueblo, de los hijos de Turégano que es quien os da las gracias. Gratitud austera, como el rigor de nuestros inviernos, amplia como los horizontes abiertos de nuestros campos, tan sincera como los espíritus de nuestros hombres «largos en hacer hazañas e cortos en narrallas».

Todos los oradores fueron muy aplaudidos al final de sus discursos, así como en distintos momentos de los mismos.

A continuación, homenajeado, autoridades y personalidades y numerosos amigos de don Emilio Alvarez Gallego, en número de más de 400 personas, se reunieron en un almuerzo de homenaje al mismo.

A los brindis, el miembro de la Comisión organizadora de estos actos, don Gaudencio Gómez y en nombre de la misma ofreció el homenaje con breves y emotivas palabras.

UNAS 1.300 ADHESIONES

Seguidamente, el alcalde de la villa, señor Canto Borreguero, manifestó haberse recibido unas 1.300 adhesiones al acto, de personas que hubieran deseado asistir pero que debieron ineludibles se lo han impedido. Destacan entre ellas, las recibidas del cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, quien conoció a don Emilio durante su estancia en Valladolid; la del director general

de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, y la del teniente general don Francisco Franco Salgado Araujo. HACE REFERENCIA A LA GRAN PROMESA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS AL PADRE HOYOS, S. I., RELATIVA AL REINADO DEL SAGRADO CORAZÓN EN ESPAÑA. Afirma después que don Emilio, por su obra relativa al Santuario, ama a Dios no sólo con su corazón, sino también con el de todos cuantos acuden a aquel templo a rendir adoración al Señor.

«Hablo, por último—termina diciendo—como señor de la villa de Turégano y como tal, si tengo autoridad para ello, ratifico, firmo y rubrico lo de hijo predilecto, y yo todo cuanto ha hecho por Turégano se lo agradezco y que Dios se lo premie.»

Habla el gobernador civil de Segovia

nobles actividades. Hombres que enriquecen y ennoblecen los tesoros de riqueza y cultura de los pueblos. A esta clase de hombres pertenece don Emilio, hombres que en su vida ejemplar nos ofrecen constantes ejemplos que debemos imitar. Es justo que los hijos de Turégano cumplan la justicia otorgándole el título de hijo predilecto, en un sentimiento de gratitud que brota a raudales espontáneo y limpio, desnudo de toda hojarasca y convencionalismo, con una savia que garantiza la autenticidad y la sinceridad.

Termina dando la enhorabuena a la Junta organizadora del homenaje y felicitando al homenajeado para quien pide a Dios largos años para seguir ofreciendo el ejemplo de su vida y de su obra.

Don Emilio Alvarez Gallego

de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, y la del teniente general don Francisco Franco Salgado Araujo. HACE REFERENCIA A LA GRAN PROMESA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS AL PADRE HOYOS, S. I., RELATIVA AL REINADO DEL SAGRADO CORAZÓN EN ESPAÑA.

Seguidamente pronuncia unas palabras el jefe nacional de la Obra Sindical «Educación y Descanso», señor Gutiérrez del Castillo. «Don Emilio—dice—muchos kilómetros he tenido que atravesar desde Carballino para venir aquí, y lo hubiera hecho aunque fuera doble la distancia, porque se lo merece todo.»

Afirma que conoce al homenajeado desde cuando era niño cuando su padre era presidente de la colonia segoviana de Valladolid.

Pone de relieve la gran tenacidad de estos dos sacerdotes, el obispo de Astorga y don Emilio, digna de las mejores empresas, digna de Castilla y Turégano, para levantar escuelas, traídas de aguas, construir barriadas, etcétera. Dice que hacen falta hombres como éste para despertar del letargo a Castilla que es la gran reserva de la Patria. Hombres como éstos que utilizan el corazón para llegar al corazón de las personas. Las gentes quieren hechos y realidades y aquí estamos homenajeando a un hombre de realidades.

Fray Justo Pérez de Urbel

Le sucede en el uso de la palabra, el abad mitrado de Santa Cruz del Valle de los Caídos, fray Justo Pérez de Urbel quien dice que no hace aún 20 horas se encontraba en Ponferrada y ahora se encuentra aquí jubiloso en este homenaje a un hijo del pueblo de Turégano, castellano de pro.

Manifiesta que cuando nadie sabía que estaba herandándose la montaña para construir el monumento del Valle de los Caídos, don Emilio ya tenía esa misma idea con la representación de los caídos de toda España, en esos álbumes colocados a los pies de Cristo en el Santuario de la Gran Promesa, que es una de las obras fundamentales que se han realizado en el siglo XX. Quiere, dice, felicitar a toda Castilla de que todavía surjan hombres que hacen historia. Se nos habla hoy de letargo; tal vez sea silencio humilde, sencillo; pero aquí es-

Cuéllar ante el I Día de la Provincia

Tres guapas contestan ante la elección de la Reina de la Fiesta

Cuéllar, 14. (De nuestro corresponsal José Galache Alvarez.)—Ya está la población de Cuéllar medida de lleno en la preparación del I Día de la Provincia. Los rumores que habían circulado de que la elección de Reina de la Fiesta literaria iba a ser una «Miss» madrileña pero de ascendencia segoviana, se han ido disipando. Las mujeres de Cuéllar, con razón, se sintieron un poco dolidas. Los organizadores se dieron cuenta y hoy todas las chicas de Cuéllar sueñan con ser reina o por lo menos dama de la corte de la belleza y del amor de esta que promete ser hermosa fiesta. Hoy son tres guapas, tres mujeres de Cuéllar, entre los 18 y los 24 años, las que amablemente han contestado a nuestras preguntas sobre esta próxima fiesta.

Juana Mari Jiménez de Muñana, tiene 20 años, es morena. Pelo corto. Estudia Filosofía y Letras en la Universidad de Madrid. Ya es maestra. Su padre es el secretario general del Ilustre Ayuntamiento de Cuéllar, y Juana Mari conoce, por lo tanto, aunque nada más de oídas, el gran movimiento y la gran actividad que lleva consigo la organización del I Día de la Provincia. Preguntamos a Juana Mari.

—¿Qué piensas tú de la mujer cuellarana?

—Que es sencilla y guapa.

—¿Tú crees que cualquiera de las mujeres de Cuéllar podría ser designada reina de la fiesta?

—Cualquiera no, todas. Magnífica contestación. Seguimos preguntando:

—¿Has soñado ser tú la reina o dama de alguna fiesta literaria en Cuéllar?

—Sí, me haría muchísima ilusión, pero para esa fecha tengo que irme a estudiar.

—¿Y qué crees de que sea designada una forastera para reina?

—Me parece más propio que sea una mujer de Cuéllar.

Maria del Rosario Manzaneros Velasco. Nos dice que tiene 24 años. La gente dice que ella y su hermana Angelinas son de las mujeres más bellas de Cuéllar. Ni morena ni rubia, ella dice que es trigueña. Tiene los ojos verdes, un poco soñadores. Se dedica a su casa.

—¿Qué piensas de la mujer cuellarana?

—Puede compararse con la de cualquier parte. Tiene fama de ser guapa.

—¿Hay muchas chicas guapas en Cuéllar?

—Yo creo que todas y creo también que cualquiera podría ser reina de la fiesta y me parece se molestaría si fuera una extraña, ya que si el Día de la Provincia se va a celebrar en Cuéllar, la reina también debe ser de aquí.

Maria del Rosario no ha soñado nunca con ser reina ni dama de una fiesta literaria. «Yo creo que ilusión sí que la hace, pero acaso prefiera transmitir su cetro de belleza a su hermana Angelinas.

La tercera guapa que contesta es Rosa Mari Parra, cara de Virgen. Tiene 18 años. Es morena. Pelo corto. Ha estudiado pintura con don José Peña, de Madrid. Hasta ahora reúne cuarenta cuadros originales y prefiere el retrato, aunque es lo que menos

tamos los castellanos; aquí están los hombres que continúan su entrega a quienes necesitan obras magníficas, en los que podemos ver una continuidad de aquellos grandes hombres de Castilla y que siguen trabajando por la España Grande.

DON MIGUEL CANTO BORREGUERO

Pronuncia a continuación unas palabras, el secretario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, don Miguel Canto Borreguero, quien dice habla en nombre de los hijos de Turégano ausentes de la villa, que se sienten orgullosos de tener hombres como don Emilio. En nombre de todos esos hijos de Turégano—dice—quiero manifestarle a don Emilio que todo cuanto hemos hecho se lo merece.

EL HOMENAJEADO

En breves palabras, el homenajeado expresa de nuevo su gratitud a todos, por este homenaje que es—dice—todo un poema de cariño, y especialmente a don Miguel Canto que «entre bastidores ha sido el organizador de todo este tinglado alrededor mío».

Por último, el presidente de la Asociación de Sordomudos de Valladolid puso de manifiesto los desvelos de don Emilio Alvarez y la gran labor que realiza en bien de los sordomudos de aquella capital; uno de los cuales expresó allí su agradecimiento y el de todos sus compañeros, al homenajeado.

Todas las intervenciones fueron muy aplaudidas. Finalmente, la rondalla «Los Valles» de Valladolid, interpretó diversas composiciones de su repertorio, con lo que se puso el broche final a esta brillante y emotiva jornada que ayer domingo vivió la histórica villa de Turégano.

hace. Todavía no ha expuesto pero sigue pintando. La gusta el paisaje de Cuéllar, incluso en su monotonía. La mujer de Cuéllar dice que es muy simpática y la gustaría retratarla.

—¿Crees que cualquier mujer de Cuéllar podría ser reina de la fiesta?

—Todas por su belleza y por su simpatía.

Rosa Mari Parra sí que ha soñado con ser alguna vez reina o dama de una fiesta literaria: la juventud tiene mucha ilusión en esto, contesta.

—¿Tú crees que podría ser una forastera reina de la fiesta?

—Yo creo que se lo merece más una de Cuéllar, sería más emocionante.

En Cuéllar, con estas tres guapas, quedan todavía Mari Loli García Soria, Purita Blanco, Maribel Redondo, Conchita González, Mari Pili Madrigal, Emilia Montero, Hortensia Pascual y muchas más, mejor dicho todas las chicas de Cuéllar, a quien este modesto cronista rinde homenaje, podrían ser reinas y damas de la corte en la que se va a cantar a Cuéllar y a Segovia, a la fe y al amor. Los organizadores tienen la palabra para elegir.

SEPA Vd. perder tiempo

ADIVINANZA

Número 355:

Aunque de negro vestido muy resplandeciente estoy y aunque sordo y mudo soy, el que a mirarme ha venido todas las señas le doy.

(Solución al núm. 354: El escudo.)

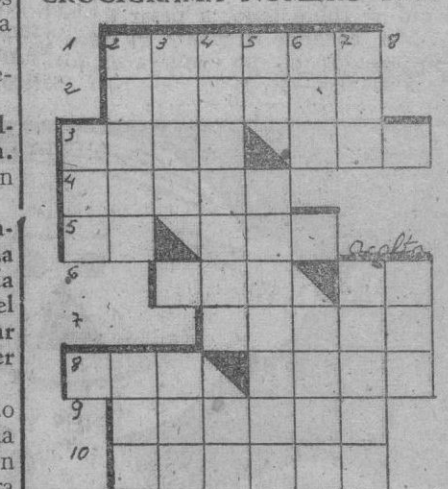
CANTO

Una amiguilla le dice a otra:

—Ayer me divertí mucho. Recibí una invitación para una fiesta, en casa de los Pérez, y allí me pidieron que cantase y estuve cantando toda la noche.

—Cuánto me alegro—dice la otra—; con la rabia que les tengo a los Pérez.

CRUCIGRAMA NUMERO 2.490



HORIZONTALES: 1. En Galicia, desván que, por lo común no es habitable. 2. Detonante del zar. 3. Sombbrero de copa plegable. Plural de vocal. 4. Ciertos establecimientos. 5. Símbolo del cromó. Contracción. 6. Ruido agradable. Símbolo del sodio. 7. Famoso compositor francés. 8. Planta hortense. 9. Cierta mueble. 10. Abrasar, quemar.

VERTICALES: 1. Consonantes iguales. 2. Pañuelo de seda. Anade. 3. (Al revés) Cuchillo corvo. (Al revés) Ponchera. 4. Mozo de labor encargado de llevar las caballerías a yacer. Río del Brasil. 5. Moneda romana de cobre. Político. 6. Poéticamente: diosa. Unión del alma y del cuerpo. 7. Me atrevo. Acción atmosférica. 8. Guacamayo mejicano.

Solución al crucigrama número 2.489

HORIZONTALES: 1. Azofra. 2. Caviar. 3. Tora. Eos. 4. Traca. 5. Tel. Ira. 6. Sor. Me. 7. Nadir. 8. Sel. Bota. 9. Mojana. 10. Acolad.

VERTICALES: 1. TTT. 2. Acora. émA. 3. Zara. iOC. 4. Ovación. 5. Fi. Arrabal. 6. Rae. Donu. 7. Aro. Mitad. 8. Era.

... el día de su boda

luzca una de nuestras maravillosas telas exclusivas:

Prendas y telas de ensueño para una fecha inolvidable.

Una colección completísima donde elegir.

TODO ES NUEVO EN NOVEDADES

Bella

OTRO "SUSTO" DE SEGOVIA

Por el Marqués de Lozoya

Hace pocos días una pluma amiga comentaba en la sección "Crónica de la Ciudad" de EL ADELANTADO DE SEGOVIA una carta en la cual una dama me comunicaba, desde Australia, la fortísima impresión que la había causado nuestra ciudad, a la cual deseaba volver. Hoy recibo un número del diario de Roma "Il Quotidiano", que me envía la Embajada de España cerca de la Santa Sede (la fecha del periódico es de 29 de agosto de este año), en que figura un largo artículo de Andrea Rignon, cuyo título es "Entre los arcos romanos y el romántico Alcázar en Segovia vive aún la vieja Castilla".

Se trata de la más entusiasta apología de Segovia que pueda imaginarse. Solamente en los libros de Robert Gilon pueden encontrarse tan fervorosos elogios. El autor conocía las principales ciudades de arte de España, pero confiesa el impacto, casi doloroso a fuerza de ser intenso, que le

produjo la visión inesperada de Segovia. "Pocas personas, escribe, emprenderían el viaje a España sólo por contemplar Segovia. Sin embargo, esta es una ciudad-encanto, un sueño inefable, especialmente para quien la visita sin estar preparado." Las horas que el viajero pasa en la ciudad le parecen demasiado cortas y le duele arrancarse "de este encuentro de soledad y de naturaleza intacta". Naturalmente el acueducto deparó a un romano la máxima emoción: "Es grandioso, y romano, y, además, es cordial, afectuoso casi, al acoger bajo su sombra edificios modestísimos y todo el tráfico del mercado segoviano. Es un espectáculo que impresiona más de cuanto uno podría esperar. Aun cuando las guías hablan claro a este propósito, a pesar de cuanto sabíamos de él y de haberlo visto tantas veces en excelentes reproducciones, a pesar de todo, quedarías estupefactos de tanta romana grandiosidad."

Estrenos de cine

«LOS BANDEIRANTES»

Nacionalidad, franco-italo-brasileña. Productora, Terra Films-Titanus. Jean Monzon. Director, Marcel Camus. Raymond Loyer, Almiró do Espírito Santo, Elga Anderson, Lourdes de Oliveira.

Aunque en principio, «Los bandeirantes» está dotado de un argumento a la manera convencional, sin embargo no está desarrollado de acuerdo con los cánones habituales. Ello hace que este film, como el «Orfeo», siga teniendo un cierto carácter de ensayo fílmico.

Se narra aquí la historia no de una venganza, sino de un propósito de venganza que se va disolviendo y disipando al contacto con la vida, una vida tan directa, espontánea y primariamente viva, como la de esas comunidades brasileñas que conocemos. Pero debido a la propia textura del film, exuberante y caótica, y quizás también con la ayuda de las titeras, lo cierto es que el hilo argumental no se rompe, sino que apenas cuenta, salvo para conducir al protagonista a diversos lugares—no importa cuáles ni por qué—y colocarle ante diversas situaciones, todo lo cual va a constituir un gran reportaje, lleno de ritmo y color, de ambientes y modos brasileños.

Al igual que se quiebra o se difumina la acción exterior, pasa con la evolución del protagonista. No sabemos exactamente cuándo el espíritu de venganza le ha abandonado y le ha dejado convertido en un pequeño Hamlet que no sabe lo que quiere, salvo encontrarse a sí mismo. Pero sabemos que ello ha ocurrido, y también el por qué.

Ni que decir tiene que la película resulta de interés, no obstante su anomalía y, sobre todo, a pesar de su indecisión, achaca frecuente en intentos arriesgados que no cuadran en los géneros usuales.—R. B.

Pero, detrás del acueducto está la ciudad, y la ciudad es una fuente inagotable de sorpresas. El autor estaba un poco fatigado de un largo viaje, pero, según refiere, no podía darse tregua ambulando de uno a otro rincón, retornando luego para volver a ver los mismos lugares hasta quedar rendido. Exhausto ya, encontró refugio en un mesón cuya excelente cocina "contribuye al buen recuerdo de las maravillas segovianas". "Sólo por ver el Alcázar y por contemplar desde lo alto de esta regia fortaleza, sería justificado un viaje desde Madrid, aun cuando la distancia fuese doble o triple." Rignon está conforme con Robert Gilon en que la primicia de Segovia consiste en la luz: "una luz castellana, nacarada, que da, de modo admirable, el contorno neto de las cosas y que nos lleva a un clima de bienestar, de equilibrio, al primer encuentro, de euforia".

A pesar de mi media sangre toledana, confieso que he leído con placer esta afirmación del articulista romano: "Por mi cuenta, no

me arrepiento de haber estado tres o cuatro veces en Toledo, pero, ciertamente, si hubiese sabido que la ciudad de la vieja Castilla podía competir con la capital de la Nueva, mi estancia en otros lugares hubiera sido, como ahora se dice, redimensionada."

El prestigio de Segovia crece cada día y es de esperar que dentro de muy poco tiempo la sorpresa sea ya imposible porque su vetustario nombre sea tan familiar en los oídos de un extranjero culto como lo son los de Toledo, Sevilla, Mallorca, Córdoba o Granada. Pero es preciso que conservemos, a costa de cualquier sacrificio, el carácter de una ciudad que no nos pertenece, sino que es patrimonio universal. Es preciso que las reformas urbanas, los intereses particulares se supediten a la conservación de la belleza intacta de la ciudad, como sucede en Roma, en Florencia o en Brujas, donde he visto un vestigio histórico o una ruina—menos importantes que los que en Segovia se pretende destruir—dificultando el tráfico de una avenida, sin protesta de nadie. Para los que sientan el orgullo de ser segovianos este sentimiento bastará para que se opongan a cualquier desajuste urbanístico. Los que no sean capaces de este orgullo deben, a lo menos, pensar que el turismo es ya, acaso, la principal fuente de divisas en la economía española.

ES USTED...

Persona con experiencia introducida en el ramo de la camisería? Importante industria de Barcelona solicita su colaboración para la venta de sus fabricados en esa zona. Escribir a: Publicidad CAYSA, Caspe, 69, Barcelona.

LAS BECAS se conceden con «dinero público». La concesión debe estar siempre justificada por la capacidad del aspirante y por su necesidad económica familiar.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.— CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23.

Segovia.

Teléfono 2088

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034, Segovia

JUAN DEL CANIZO
Médico Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4
Segovia

M. NIÑO-DENTISTA
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

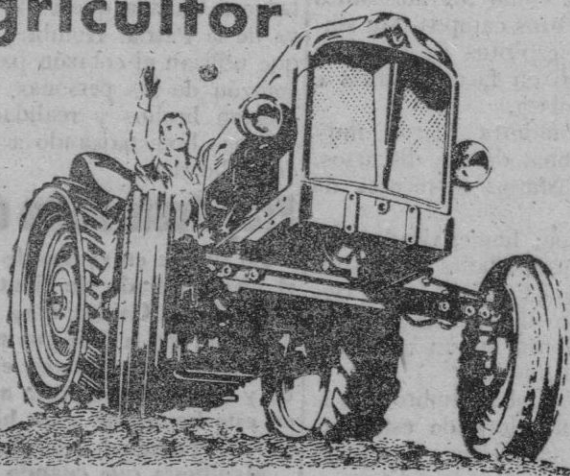
JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.ª. Tel. 1951

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1. Teléfono 1669

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

Un **EBRO** para cada agricultor



Ahora

44 C.V. a 1600 r.p.m.
185.000 ptas.

FABRICADO CON LICENCIAS Y TECNICA FORD

Venta, servicio y recambios
CONCESIONARIO OFICIAL EN
SEGOVIA
Carlos Tablada
Cervantes, 30. Tel. 1328

SEGUNDO OCASO DOMINICANO EN SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

El actual Colegio de 2.ª Enseñanza de los PP. Dominicos, que adquirió tanto renombre y prestigio en las primeras décadas, después de cincuenta y ocho años de vida cierra, por fin, sus puertas. Santa María de Nieva pierde un centro de cultura y una influencia espiritual, que han sido la élite de su prestigio y grandeza.

Quienes por él pasamos y adquirimos las bases primeras para ejercer una profesión en la sociedad, sentimos, hidalgo y noblemente, el cierre de tan prestigioso centro, añoramos tiempos pasados y nos es violento decir jadiós! a los padres dominicos, maestros y guías de una generación de hombres, muchos de valer y prestigio, esparcidos por toda la geografía española. Pero la vida es así, y las instituciones, como los hombres, están sometidas a las influencias del tiempo y de la historia.

Si el año 1903, el padre Buenaventura García Paredes, ex rector de la Universidad de Manila y ex gene-

ral de la Orden, siendo prior del convento de Santo Tomás de Avila abrió sus puertas, llenándose sus aulas de alumnos de todas las provincias de España y del extranjero, ahora el actual rector, padre Francisco Zurdo, las cierra, por mandato expreso del superior de la Orden, diciendo jadiós! a Santa María.

¿Será la marcha definitiva? ¿Dejaremos de ver por la calle y carreteras los hábitos blancos de hijos de Santo Domingo, cubriendo santidad y ciencia? ¿Será un hecho más de pasada historia y correrá la misma triste suerte que el primitivo convento, hoy en imminente ruina?

Santa María, pueblo dominicano

Santa María es, en su ser y existencia, un todo con los dominicos. Su origen, su vida son netamente dominicanos. Desde que la reina doña Catalina de Lancaster, apenas nacida la ciudad y el templo, donó para su custodia a la Orden dominicana, en 1399, en la persona del padre Pedro de Sepúlveda, prior del convento de Santa Cruz de Segovia, el gobierno del nuevo santuario, ellos tomaron las riendas y, durante más de tres siglos, templo y ciudad han tenido vida y sabor dominicanos. Los grandes maestros de la Teología formaban en sus aulas a los nuevos dominicos y, de Santa María de Nieva, salieron los grandes hombres como Ruy Sánchez de Arévalo, catedrático de Derecho civil y canónico, representante de Juan II en la corte del emperador Federico III, dean, obispo y administrador de Santángelo, autor del famoso libro «Vergel de Principes», dedicado a Enrique IV. Fray Bernardo de Nieva en su sumario Manual de información de la Cristiana conciencia. El caballero Alonso del Canto, conquistador, con Legazpi, de las Filipinas; fray Juan del Barrio, provincial de España y consultor del Tribunal Supremo de la Inquisición, etcétera.

Toda esta vida de esplendor y grandeza dominicanos termina el año 1793, al verse los dominicos privados de sus medios económicos, por el latrocinio desamortizador, y de la cura de almas, que fueron a parar a manos particulares, los bienes materiales, y las almas, al cura de Nieva.

Testigos mudos, pero elocuentes, son su portada ojival y ese claustro románico-bizantino, monumentos nacionales, y ese convento ruinoso y coro parroquial, que nos hablan de santidad y cultura, de grandeza y esplendor pasados.

RECUERDO, QUE SIRVE DE ESPUELA

Este eclipse, estos recuerdos, precisan y alicatan a los vecinos de Santa María, herederos de pelaires, tejedores, alfareros, nobles, infanzones e hijosdalgos y, al celebrar el quinto centenario de la aparición de la Virgen, redoblan sus esfuerzos para alcanzar aquel primer esplendor. Siendo obispo de Segovia el excelentísimo señor Cadena y Eleta pensó hacer, en esta villa, el seminario menor, y al no cuajar esta idea por razones para mí desconocidas, son los dominicos los que, por segunda vez, vienen a Santa María, el año 1903, y levantan el Colegio de San José, siendo el primer rector el prestigioso dominico padre Buenaventura Paredes; pero con una misión no completa, y no en el antiguo convento, sino en la extinguida fábrica de paños, sita en la calle Mayor, hoy del Obispo Cadena y Eleta.

¿Por qué duró tanto la primera estancia dominicana y la segunda ha

sidio tan rápida y fugaz? Porque se levantó sobre hondos y básicos principios y su vida se desarrollaba en un ambiente propicio, monacato y vida mariana, trabajo y oración. Nace el segundo raquítico y enclenque. Los fundamentos no son profundos y tiene en su vida una gran mutilación; carencia de monacato y vida parroquial. No niego el provecho de una cultura y de un ambiente intelectual. Se consiguió la vuelta de los dominicos, sin valorar las futuras contingencias, y ante el avance y la prisa de los actuales tiempos, la competencia ha hecho, en el Colegio de Santa María, lo que pasó, a principios de siglo, en la industria, con las fábricas de paños.

La carencia de medios y la pobreza regional impuso el cerrojo. El cerco de otros centros culturales y la reducida población cercana, impotente para dar el necesario número de alumnos, con otras causas de mayor o menor ponderación, hacen desaparecer este colegio, que ha vivido medio siglo, ha formado a hombres de valer y pasa a la denominación de fue, por levantarse sobre arena. Ahí queda ese recuerdo, sin mérito arquitectónico, que sufrirá las consecuencias del abandono y el tiempo, y quedará como un recuerdo de lo que fue y no tiene razón de ser.

CONSECUENCIA

Los dominicos se marchan y Santa María sufre en el curso de su historia un segundo golpe, una nueva prueba, que repercutirá en sus vecinos y hará pensar y multiplicarse a sus dirigentes, para encontrar fuentes de vida, si desean la permanencia de la ciudad, pues los milagros no se multiplican, sin necesidad, y la sobrevivencia exige la cooperación de nuestra inteligencia y voluntad, para sobrelevar y vencer todas las pruebas. No andemos por las ramas y aseguremos la raíz y el tronco para que el árbol permanezca y tenga fuerte y vigorosa vitalidad.

Florentino Asenjo

La novillada de ayer

(Viene de la página 2)

rechazaron al titular porque le achacaban torticolis, defecto sin más trascendencia, que además le daba un carácter simpático y curioso al novillo. «Orteguita» le toma en tablas del 6 y para quitar el mal humor hace una faena de alioño en la que intercala algunos adonos. Pinchazo bien señalado y estocada, Palmas a Orteguita y pitos al becero.

Salé con muchos pies su segundo y así estuvo en su efímera vida por el ruedo, sin parar. En el primer tercio la lidia es un herradero. Toma el bicho dos varas con amplias licencias de los montados, que se salen de los centímetros con descaro. «Orteguita» que ve el bicho sin posible lucimiento opta por acabar pronto con el «malague» y receta media tendida en el lado contrario que finiquita. Silencio en la sala y pitos al toro en el arrastre.

Otra vez Hernando en la plaza
La novillada se vino abajo por la sosería de los tres últimos novillos en sus maneras de embestir. En los chiqueros quedaba el dado por defectuoso, y allá a la presidencia fue Hernando en solicitud de que se soltara. Don Arcadio Martín, que presidía, accede y se aplaude el rasgo.

El novillo nominal en el ruedo. Carta simática, bravo y poderoso. Se ovaciona a Hernando en su particularísimo toro de capa. Se repite la ovación en unas cenidísimas chicuelinas. Y como los del castoreño se han dado «el bote», pasa a banderillas sin pitar. Orteguita banderillea. Buen par el primero y superior el segundo que se aplaude fuerte.

Brinda Hernando al cóncave y la cosa se anima. Se le ovaciona en unos multísimos preparatorios que liga con unos naturales soberbios.

Nueva serie al natural de clase especial. Derechazos y adornos metido en la cara del toro. En terreno de chiqueros más ovacionada faena, que remata con valiente desplante. Pases de todas las marcas, giradillas y adornos que termina con airoso remates.

Un pinchazo haciéndolo todo el matador, otro y gran estocada que mata sin puntilla. Se desborda el entusiasmo, le dan los dos apéndices auriculares y el rabo, se le pasea en hombros y así se le llevan los capitalistas, hasta el hotel.

Buen final éste que ha dejado en buena disposición los ánimos para la próxima.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

Para los toristas, que gustan de detalles, damos el peso de la novillada en canal. El de rejones, 263 kilos; primero, 231; segundo, 209,500; tercero, 263,500; cuarto, 265,500, y quinto, 262. Pesos admitidos en corrida de toros en plazas (la nuestra) de segunda categoría.

Señora: Vd. y su casa pueden brillar como el sol si compra artículos de EL TIROL.

DRUGERIA Y PERFUMERIA

San Francisco, 6
Teléfono 21-22

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

AUTO-IBERICA

S. A.

Pone en público conocimiento que el próximo día 2 de octubre se inaugurará con carácter definitivo el SERVICIO DIARIO de viajeros por carretera entre:

Valladolid - Soria - Zaragoza

PASANDO POR: Peñafiel, Aranda de Duero, Burgo de Osma, Agueda, Tarazona, Borja y Alagón.

SALIDAS DE VALLADOLID Y ZARAGOZA: 10,30

VALLADOLID San Lorenzo, 18 - Teléf. 25540.

SORIA Ramón y Caja, 2 - Teléf. 1807.

ZARAGOZA Avda. Madrid, 7 - Teléf. 27518.



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España
Promoción especial Fiesta Nuestra Señora de la Fuencisla

VELAS de 200 gramos 5,40

MELOCOTON en almíbar, 9,10

Extra, bote medio kilo 30,50

APERITIVO PISCIS 7,70

De Cuétara, bolsa de un cuarto de kilo 24,95

CHAMPAN «FREIXENET» 12,30

Botella de tres cuartos 26,95

CALAMARES en su tinta 12,30

«Roca», lata 450 gramos 26,95

ANIS PRAVIANA 12,20

Botella medio litro 12,20

Paquete de kilo 12,20

Ama de casa: Recuerde que todos los artículos que SPAR le ofrece en sus promociones, son de primera calidad, y hay cantidad suficiente para atender cualquier demanda a lo largo de la semana.

SPAR es eso: Peso, precio y calidad

sigue con atención nuestras promociones de venta



semanales porque

comprando en SPAR ahorrra siempre



EN SANTANDER SE FABRICAN AVIONES BIPLAZA CON DESTINO A LOS ESTADOS UNIDOS

La producción oscila entre quince y treinta avionetas mensuales

En 1960, las compañías nacionales transportaron más de un millón de pasajeros, a lo largo de 26 millones de kilómetros

Cada día me resulta más sorprendente esta España nuestra. Hoy es la noticia de que fabricamos avionetas para los Estados Unidos. Así, por las buenas. Cuando resulta que Norteamérica es poco menos que la porzión del mundo entero, una fábrica de Santander decide dedicarse a construir aviones biplazas, porque ha encontrado mercado en el nuevo mundo.

Según mis noticias, existe una producción de artesanía, que oscila entre las 15 y 30 unidades mensuales. Esto me hace suponer que en los aviones está sucediendo algo similar a lo que pasa con los automóviles: Norteamérica los fabrica grandes, para venderlos a nosotros y nosotros los fabricamos pequeños para venderlos a ella. Claro que su adelanto y ritmo de vida resulta un poco anacrónico para nuestras costumbres. Allí ya no es solución el automóvil; por eso se impone la avioneta biplaza o de cuatro plazas, resultando que, aparte de los aviones comerciales, vuelan más de setenta mil aviones pequeños, deportivos, de turismo o taxis.

VIAJAR EN AVION RESULTA BARATO

Esto de viajar en avión todavía no ha terminado de convencernos a la mayoría de los españoles. No obstante las cifras de pasaje siguen en un aumento sorprendente. En 1960, las compañías españolas transportaron 1.155.232 pasajeros, a lo largo de 26 millones de kilómetros. Lo que supone un aumento muy sensible, si consideramos que en 1951 sólo se transportaron 350.000 pasajeros.

Como nota curiosa, se puede decir que al inaugurarse la línea Madrid-Barcelona, hubo vuelos que se realizaron completamente en vacío. Este fenómeno ya no se registra, sin duda, por la seguridad, baratura y rapidez del servicio. Volar de Madrid a Barcelona—ida y vuelta—cuesta 1395 pesetas con todos los gastos pagados. En el TAF supone un desembolso de 1.312 pesetas, más los gastos de comida o cena, molestias de pasaje y tiempo invertido.

Actualmente, existen 42 líneas aéreas, que enlazan con 32 aeropuertos nacionales. La línea de más

denso pasaje no es la de Madrid-Barcelona, como pudiera suponerse, sino la de Barcelona-Palma de Mallorca; de lo que se deduce que el turismo es el mejor cliente, aunque en estos días se observe un ligero déficit, debido a la actitud observada por la administración Kennedy, que pide al ciudadano norteamericano que reduzca sus salidas a Europa con el fin de ahorrar divisas.

25.000 PESETAS, POR HORA DE VUELO

Un «Superconstellation» gasta por hora de vuelo, veinticinco mil pesetas. A pesar de ello, para el viajero resulta más barato realizar en avión el viaje Bruselas-Nueva York, ida y vuelta, que si lo hiciera en un Citröen dos caballos. Piénsese que esto es posible, gracias a que las compañías aéreas han transportado el año

SERVICIO DE DIVULGACION

DE LA JEFATURA PROVINCIAL

DE TRAFICO

LEYENDO EL CODIGO

El que condujera un vehículo de motor con velocidad excesiva o de otro modo peligroso para el público, dada la intensidad de tráfico, condiciones de la vía pública u otras circunstancias que aumenten el riesgo, será castigado con la pena de arresto mayor o multa de mil a cincuenta mil pesetas.

(Art. 2.º Ley Penal Automovilista, 9 mayo 1950).

El que condujera un vehículo de motor sin estar legalmente habilitado para ello, será castigado con la pena de arresto mayor o multa de mil a diez mil pesetas.

(Art. 3.º de la citada Ley).

pasado la bonita cifra de 108 millones de pasajeros, lo que supone un diez por ciento de aumento, respecto al año anterior.

ESCUELAS DE AEROMODELISMO

Los españoles, a lo largo de los siglos, hemos sido los más incansables peregrinos del mundo. También podemos alardear de haber sido los más intrépidos marinos. Sin embargo, los espacios siderales los hemos mirado siempre con cierto temor. Y aún en nuestros días—cuando hombres de otras razas y otras mentalidades se permiten el lujo de andar husmeando durante 25 horas lo que pasa fuera de nuestra atmósfera—, todavía existen personas que se santiguan, al ver cruzar un reactor.

Para luchar contra esta mentalidad, existen en nuestro país 103 escuelas de aeromodelismo, tres de vuelo sin motor y 27 acroclubes.

Muchos consideran a los hombres que practican este deporte, como unos atrevidos o unos aventureros. A mi entender, únicamente lo que hacen es vincularse a una realidad manifiesta y que es necesario propagar. Temor al avión, porque pueda caerse es un instinto de conservación muy natural, pero ya un poco trasnochado. Hace un siglo, viajar en ferrocarril era una heroicidad. Hace cincuenta años, realizar un vuelo era noticia para los periódicos. Actualmente, volar sin novedad ya no es noticia; lo es cuando un avión sufre un accidente, como ocurre con los trenes, con los automóviles o con los barcos.

La España nuestra, tan cambiante y tan heterogénea, se permite el lujo de fabricar aviones para el país más poderoso del mundo, cuando todavía viajar en avión es para la mentalidad de muchos una aventura peligrosa.

R. de los Reyes-García

"ESTABA MUY RICO", DICEN LOS BALUBAS

El abuelo de Donaldson, oficial inglés comido por los balubas, había dejado treinta millones de pesetas para obras de caridad con los negros

Londres.—Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).

En primera página, en la totalidad de los periódicos, aparece la fotografía de un hombre joven y bien parecido. Por esta vez ha podido esta prensa sensacionalista cual ninguna, servir un plato insospechado a la voracidad de sus lectores.

Bajo el grabado se lee este pie: «Estaba muy rico», han contestado los balubas a los europeos, que les preguntaron por la suerte del teniente Donaldson y de su amigo el soldado de segunda clase Bill McKay.

Lo que sin duda olvidan esos diarios y sus lectores son las campañas de la prensa y de los políticos ingleses, a favor de la libertad de los congoleses; ya ven el grado de civilización en que se encuentran algunas de sus tribus.

Y para mayor «intriga», hay otro detalle muy curioso. El abuelo de Donaldson, coronel del mismo nombre dejó al morir para obras de caridad con los negros una cantidad de dinero, que equivale a unos treinta millones de pesetas.

Es escalofriante lo que ha sucedido con estos jóvenes muchachos, que se alistaron como voluntarios en los cuerpos de la O. N. U. Querían vi-

vir la aventura en la lejana África y allá se fueron, para nunca más volver.

EL BANQUETE

La prensa inglesa al principio comunicó a sus lectores que los muchachos habían encontrado la muerte en trágicas circunstancias. Y fue entonces cuando el padre de Donaldson, temiendo lo peor, decidió llegar al Congo. De regreso en Johannesburgo, parecía haber envejecido lo menos diez años en pocas horas.

Donaldson ha referido lo que tuvo ocasión de oír y lo que sabía de su propio hijo.

Los Donaldson viven en esta ciudad y son dueños allí de potentes industrias. Su hijo ya anteriormente había servido a la reina de Inglaterra, cuando se presentó la llamada de voluntarios de parte de la O. N. U. Con afán de aventuras, este muchacho fue de los primeros en presentarse. Anteriormente había servido en

los «Life Guards», un regimiento de gentes de alcurnia, del arma de caballería. Y se fueron al ejército de la O. N. U. en Katanga.

Hace unos días, cuando este ejército se llegó a la capital de esta región, en una de las excursiones de servicio, Donaldson y su amigo tuvieron un accidente en su jeep.

PORQUE TENIAN HAMBRE

Se supo de ellos, que andaban buscando un poblado, arrastrándose con sus llagas de mala forma y de golpe no se tuvo noticia alguna. Temieron entonces por su suerte y salvaron columnas en auxilio.

Ya a la tarde, los primeros, que se encontraron a los balubas de un poblado, les preguntaron por la suerte de los dos blancos.

—Nosotros encontramos, asarlos y comerlos. Estaban muy ricos—decían los negros, que además ponderaban la calidad de su piel fina como la seda.

A otras preguntas, sobre las causas, aquellos bárbaros parecían que contestaban sin malicia alguna que no les habían matado en justa defensa, ni por defenderse de ellos, sino simplemente que los habían comido porque tenían hambre.

RAYADOS DE LOS CLUBS...

Entre los oficiales de los guardias de corps de la reina y entre los amigos del club a que pertenecía Donaldson lo mismo que su amigo, se ha rayado el nombre de uno y de otro. Es desagradable hasta el recuerdo y al ver la fotografía estos días en los periódicos de Inglaterra y del resto de Europa, se nota un gesto de desagrado en quienes contemplan la fotografía.

Y todo, por dar a esos bárbaros demasiada beligerancia. ¿Son esos los negros a quienes se ha dado independencia y por quienes los diplomáticos ingleses se han alejado de Bélgica para darles la soberanía?

LOPEZ MAC MILLAN

Siga el consejo del Doctor !!

alimente a sus hijos con

CREMA DE ARROZ
RIERA-MARSA

Los Doctores Pediatras recomiendan la CREMA DE ARROZ VITAMINADA Riera-Marsá, a partir del 3.º mes



CRÍA NIÑOS SANOS Y FELICES

RIERA-MARSA, elabora también los alimentos infantiles NUTRICELIA y HARINA TOSTADA DE TRIGO

Industrias

RIERA-MARSA S.A.

22 casas destruidas por un incendio

Alsua, 17.—Veintidós casas han quedado destruidas por un incendio, por causas que de momento se desconocen, dejando sin albergue a 18 familias, en el pueblo de Huarte Arakil. El suceso ha ocurrido esta madrugada. En los trabajos de extinción de las llamas colaboran los servicios de bomberos de Pamplona, Alsua y de otros pueblos limítrofes. El gobernador civil de Navarra se personó en el lugar del siniestro.

En la ciudad, y debido al fuerte viento reinante, se derrumbó el Circo Americano, habiendo sufrido graves desperfectos. No hubo víctimas, pues en el momento de derrumbarse sólo había en su interior el guarda y varios empleados que pudieron ponerse a salvo.

Secciona la yugular con una navaja barbeta al párroco de Prat de Llobregat

Barcelona, 17.—En la vecina población de Prat de Llobregat, el párroco de dicha localidad, don José Ferrés Poch, que se hallaba sentado con unos amigos en la plaza del Ayuntamiento, fue objeto de una agresión, de la que resultó con heridas muy graves.

Un individuo se acercó al grupo y tocó en la espalda al sacerdote y, al volverse éste, le atacó con una navaja barbeta, seccionándole parte de la yugular. El sacerdote fue trasladado inmediatamente a una clínica.

Al regresar del veraneo

y después de la limpieza de su hogar unas pulverizaciones de Ozonopino Ruy-Ram mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, le permitirán seguir disfrutando de los beneficios de un ambiente limpio, fresco y sano, facilitando la respiración en habitaciones reducidas con su delicioso perfume de bosques. Laboratorios RUY-RAM. Madrid.

400 plazas Policía Armada

con más de 29.000 pesetas. Sólo varones, 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta el 11 octubre. Exámenes en Madrid y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M.º Educación Nacional, núm. 115. Programa con modelo de instancia gratis (franqueo, 2 pesetas).

50 plazas Agentes Judiciales

con sueldo de 14.000 a 20.000 pesetas, 21-45 años. Programa sencillísimo. Instancias, sin documentos, hasta el 2 octubre. Escritura al dictado, cuatro reglas y 14 temas. Preparación en clases orales y por correspondencia. Programa y modelo de instancia gratis (franqueo, 2 pesetas).

Diríjase hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO
Calle Santa Bárbara, 4 Madrid-10

NEUMATICOS AGRICOLAS
Tractores y remolques
J. HORCAJO, S. A.

Westinghouse

El mejor frigorífico del mundo, 24 meses de crédito

Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—¿Y cuántas gotas son necesarias para la nariz?
—Todo depende de cada nariz...

OPTICA

DIPLOMADA
ATALAYA
Fdez. Ladreda, 12.



VIVA FELIZ Y SIN DOLOR
Tomando
Calmante
vitaminado

contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados, gripe

Contiene Vitamina B

LOS CALCULOS RENALES PUEDEN SER DISUELTOS

Ha sido encontrado un disolvente que, introducido en el riñón, los elimina

Los cálculos renales son sedimentaciones minerales en los riñones. Suelen ser sales de calcio del ácido oxálico, del ácido carbónico o del ácido fosfórico, a veces consisten también de ácido úrico, o son mezclas de todas estas materias. Para eliminar estas sedimentaciones dolorosas y también peligrosas era necesaria hasta ahora una intervención operativa.

Desde hace tiempo, la medicina está buscando un medio para disolver químicamente los cálculos en el cuerpo, pero sólo en algunas ocasiones se ha tenido éxito. Los cálculos no se disuelven en agua, precisamente por esto se sedimentan del líquido acuoso del cuerpo. En ciertos ácidos pueden disolverse en parte, pero en el cuerpo humano no se puede conseguirlo con los ácidos fuertes corrientes. Los más difíciles de disolver son los cálculos de oxalato, que, sin embargo, constituyen la forma más frecuente de cálculos renales.

Un grupo de trabajo hamburgués, bajo la dirección del profesor doctor R. von Sengbusch, acaba de encontrar un disolvente que disuelve los cálculos directamente en los riñones sin que sea necesaria una operación. El nuevo procedimiento significaría una sensación y un gran cambio en el tratamiento de los cálculos renales. En dicho grupo científico colaboran médicos, químicos y técnicos. El disolvente es introducido en el riñón mediante un dispositivo de irrigación, construido de tal forma que permite introducir y sacar el líquido, es decir, está conectado con una bomba de presión y aspiración que trabaja sin choques y no irrita a los órganos.

Los químicos en cuestión buscaron, aprovechándose de los conocimientos de la química moderna, un disolvente apropiado que no atacara a los órganos. Este disolvente es la sal de tetralitio del ácido etilendiamintetraacético.

Después de encontrar el disolvente adecuado y de averiguar el tiempo de disolución para cálculos renales en tubos de ensayo, hubo que desarrollar la técnica de la irrigación del

riñón. El procedimiento de disolución se efectúa despacio, el riñón tiene que ser irrigado durante 50 a 200 horas, a veces aún más. El procedimiento es controlado mediante rayos X. Según informa el doctor Von Sengbusch, el paciente siente un mínimo de malestar que no le importa, pudiendo evitar así una operación.

Todos los cálculos renales, aun los más resistentes, pueden disolverse con este nuevo procedimiento. Sólo aquellos cálculos que llenan todo el riñón se resisten todavía. El grupo de Sengbusch va a continuar desarrollando el procedimiento de manera que también éstos casos difíciles puedan ser tratados con éxito.

Walter Theimer

MUCHOS JOVENES

pueden encontrar en los Institutos Laborales y en los Centros de Formación Profesional Industrial el camino para asegurar un porvenir y para servir al desarrollo del país.

Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABER mínimo diario en mano, VEINTICUATRO pesetas, aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados plus por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de África: HABER mínimo diario en mano: DIEZ pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

ACUDID a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

MEJORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima: 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropas en filas: pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

LANZ

el primer TRACTOR nacional

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus automotor 1.051	Tranvía 3.001	Tranvía 3.003	Tranvía 3.005	Tranvía 3.007	Rápido 11	Tranvía 3.009	Omnibus automotor 1.053	Rápido 53	Tranvía 3.011	Omnibus 1.011	Tranvía 3.013	Expreso 215	Tranvía 3.017	Omnibus automotor 1.055	Tranvía 3.019	Correo expreso 23
Madrid, salida	6,50	7,35	8,40	9,10	10,00	10,35	13,10	13,45	14,50	15,20	19,35	21,45	22,30	23,11	23,39	23,58	24,11
Villalba, llegada	7,32	8,18	9,23	9,52	10,41	11,18	13,52	14,28	15,00	15,30	19,45	21,55	22,40	23,25	23,53	24,11	24,24
Cercedilla	8,07	8,55	9,57	10,23	11,03	11,51	14,25	15,00	15,30	15,55	19,55	22,05	22,50	23,35	24,03	24,21	24,34
Gudillos	8,21	9,11	10,12	10,39	11,04	11,51	14,25	15,00	15,30	15,55	19,55	22,05	22,50	23,35	24,03	24,21	24,34
San Rafael	8,26	9,17	10,16	10,44	11,09	11,51	14,25	15,00	15,30	15,55	19,55	22,05	22,50	23,35	24,03	24,21	24,34
El Espinar	8,36	9,26	10,22	10,50	11,15	11,51	14,25	15,00	15,30	15,55	19,55	22,05	22,50	23,35	24,03	24,21	24,34
Otero de Herreros	8,47	9,37	10,32	11,01	11,26	11,51	14,25	15,00	15,30	15,55	19,55	22,05	22,50	23,35	24,03	24,21	24,34
Ortigosa del Monte	8,55	9,44	10,40	11,08	11,33	11,51	14,25	15,00	15,30	15,55	19,55	22,05	22,50	23,35	24,03	24,21	24,34
La Loma	9,04	9,49	10,44	11,14	11,39	11,51	14,25	15,00	15,30	15,55	19,55	22,05	22,50	23,35	24,03	24,21	24,34
SEGOVIA, llegada	9,15	10,00	10,55	11,25	11,50	11,51	14,25	15,00	15,30	15,55	19,55	22,05	22,50	23,35	24,03	24,21	24,34
SEGOVIA, salida	6,00	6,17	6,27	6,37	6,48	6,58	7,19	7,30	7,40	7,50	8,00	8,10	8,20	8,30	8,40	8,50	9,00
Hontanares, llegada	6,17	6,32	6,42	6,52	7,02	7,12	7,22	7,32	7,42	7,52	8,02	8,12	8,22	8,32	8,42	8,52	9,02
Ahusín	6,27	6,42	6,52	7,02	7,12	7,22	7,32	7,42	7,52	8,02	8,12	8,22	8,32	8,42	8,52	9,02	9,12
Yanguas	6,37	6,52	7,02	7,12	7,22	7,32	7,42	7,52	8,02	8,12	8,22	8,32	8,42	8,52	9,02	9,12	9,22
Armuña	6,48	6,58	7,08	7,18	7,28	7,38	7,48	7,58	8,08	8,18	8,28	8,38	8,48	8,58	9,08	9,18	9,28
Ortigosa de Peñafiel	6,58	7,08	7,18	7,28	7,38	7,48	7,58	8,08	8,18	8,28	8,38	8,48	8,58	9,08	9,18	9,28	9,38
Nava de la Asunción	7,19	7,29	7,39	7,49	7,59	8,09	8,19	8,29	8,39	8,49	8,59	9,09	9,19	9,29	9,39	9,49	9,59
Coca	7,30	7,40	7,50	8,00	8,10	8,20	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10
Ciércoles de Coca	7,40	7,50	8,00	8,10	8,20	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20
Fuente de Santa Cruz	7,50	8,00	8,10	8,20	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30
Fuente Olmedo	7,52	8,02	8,12	8,22	8,32	8,42	8,52	9,02	9,12	9,22	9,32	9,42	9,52	10,02	10,12	10,22	10,32
Olmedo de Adaja	8,00	8,10	8,20	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30	10,40
Medina, llegada	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30	10,40	10,50	11,00	11,10
Valladolid	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30	10,40	10,50	11,00	11,10
Santander	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30	10,40	10,50	11,00	11,10
Gijón	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30	10,40	10,50	11,00	11,10
Zamora	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30	10,40	10,50	11,00	11,10
Orense	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30	10,40	10,50	11,00	11,10
Vigo	8,30	8,40	8,50	9,00	9,10	9,20	9,30	9,40	9,50	10,00	10,10	10,20	10,30	10,40	10,50	11,00	11,10

NOTA.—El automotor que sale de Segovia a las 13,25 y que llega a Medina a las 15,40, para unos minutos en esa estación para a las 16 salir en dirección a Salamanca, donde llega a las 17,58. Tras una parada en aquella ciudad, sale de Salamanca a las 19,15 para llegar a Béjar a las 21,50.

En el sentido contrario no se hace este servicio directamente. Diariamente y hasta el 30 del próximo septiembre, funcionará este automotor directo de Segovia-Medina-Salamanca-Béjar.

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus automotor 1.056	Tranvía 3.002	Correo expreso 24	Tranvía 3.004	Expreso 216	Omnibus 1.012	Tranvía 3.006	Omnibus automotor 1.052	Tranvía 3.008	Tranvía 3.010	Rápido 12	Tranvía 3.012	Rápido 54	Tranvía 3.014	Omnibus automotor 1.054
Vigo					19,15										
Orense					22,30										
Zamora					3,40										
Gijón	Diario														
Santander		22,20									9,25		11,15		
Valladolid, salida		3,53									9,50		13,45		
Medina, salida	3,25	4,33			6,00	6,15		9,20			15,44		18,19		
Olmedo de Adaja	3,54					6,41		9,49			16,26		18,51		20,40
Fuente Olmedo	4,02					6,50		9,57							21,09
Fuente de Santa Cruz	4,08					6,57		10,03			Martes, jueves y sábados, del 4 - 7 a 3-10		Diario, excepto los domingos	Diario del 11-6 al 1 del 10 inclusive, desde Segovia, y los domingos y festivos desde Hontanares	21,23
Ciércoles de Coca	4,13	Diario	Diario	Diario	Diario	7,03	Diario	10,08	Diario	Diario		Diario			21,29
Coca	4,19					7,10		10,14							21,34
Nava de la Asunción	4,30	Diario	Diario	Diario	Diario	7,21	Diario	10,25	Diario	Diario					21,45
Ortigosa de Peñafiel	4,47					7,40		10,41					Diario, excepto los domingos	Diario del 11-6 al 1 del 10 inclusive, desde Segovia, y los domingos y festivos desde Hontanares	22,01
Armuña	4,58					7,52		10,51							22,16
Yanguas	5,08					8,03		11,00							22,25
Ahusín	5,19					8,12		11,09							22,34
Hontanares	5,27	6,14			7,31	8,21		11,17	11,49	13,50	17,57	18,56		20,55	22,42
SEGOVIA, llegada	5,45	6,40			7,55	8,42		11,35	11,53	14,05	18,14	19,11	20,10	21,10	23,00
SEGOVIA, salida		6,00	6,50	7,25	8,03		8,50		12,27	14,10	18,20	19,18	20,12	21,17	
La Loma, llegada		6,13		7,37			9,03		12,41	14,23		19,31		21,29	
Ortigosa del Monte		6,18		7,42			9,08		12,46	14,29		19,36		21,34	
Otero de Herreros		6,26		7,50			9,15		12,54	14,42		19,44		21,43	
El Espinar		6,37		8,01			9,27		13,06	14,53		19,57	20,42	21,54	Diario
San Rafael		6,43		8,06			9,33		13,12	14,58		20,03		22,00	
Gudillos		6,47		8,10			9,38		13,16	15,02		20,07		22,04	
Cercedilla		7,02		8,25			9,56		13,32	15,09	19,10	20,26		22,20	
Villalba		7,33		8,56	9,16	10,31		14,10	15,53	19,31	21,01	21,23		22,52	
Madrid		8,17	8,50	9,40	10,00	11,15		14,54	16,37	20,15	21,45	22,05	22,36		

Aquí, todos los DEPORTES

En su primera salida la Gimnástica Empataron en El Peñascal venció al Manufacturas Metálicas (4-2) el C. D. Béjar y el Acueducto

El equipo azulgrana actuó mejor en la segunda parte, con más rapidez y tiro, que en la primera

TOMAS (3) y VIDAL MARCARON LOS GOLES SEGOVIANOS

Madrid, 17.—(Crónica de nuestro corresponsal deportivo). Presenciamos ayer en el estadio de San Miguel la primera victoria de la Gimnástica en la inauguración de salidas de la presente temporada. El campo—pesé al calor que ha hecho su aparición nuevamente en la capital de España—presentaba un lleno y al finalizar el encuentro, el tanteador registraba un 4-2 favorable al equipo azulgrana en su lucha con el reciente «ex-tercera división», Manufacturas Metálicas.

A las órdenes del señor López García, que dirigió bien—salvo los errores de turno—la marcha del partido, los conjuntos se alinearon así:
M. M. M.—Valbuena (Mingallón); Perpiñán, Juan Antonio, Carrera; Santiago, Orgaz; José-Luis, Leal, Gamazo, Nano y Antón.

Gimnástica Segoviana.—Díaz; Antón, Chiqui Sanchidrián; Boix, Raúl; Inclán, Jaime, Tomás, Delfa y Vidal.

Primer tiempo, 1-0

Pasados los primeros minutos de tanteo, se impone el Manufacturas Metálicas, dominando la situación. Sus armas fueron la rapidez y el entusiasmo, que les llevaban a adelantarse a todos los balones, impidiendo el control del mismo por parte de la Gimnástica, que no acertaba a serenar su juego.

Con esta tónica y alguna que otra alternativa en lo referente al mando del encuentro, fueron transcurriendo los minutos, y en el doce, el equipo madrileño se adelantaba en el marcador. El Manufacturas siguió rondando peligrosamente la meta azulgrana y cuando los muchachos segovianos se sacudían del dominio hacia lo propio ante Valbuena, pero los delanteros se entretenían al no encontrar hueco por donde penetrar y surgía la defensa amarilla—dura y eficaz—y alejaba el cuerpo de su demarcación.

El resultado de este período manifiesta lo que hubo en el terreno de juego, y el 1-0 señala la superioridad—poca pero existente—del bando madrileño. La media gimnástica no rendía como nos tiene acostumbrados y los defensas laterales se las veían y deseaban para frenar a los escudizos extremos. En la delantera, detalles y el buen juego de Vidal, juego que aumentaría considerablemente en la segunda mitad.

LA G. SEGOVIANA PASA A DOMINAR

Teníamos nuestros temores en el descanso, y pensábamos si tal vez el once madrileño hubiese agotado an-

El San Lorenzo ganó a una selección de El Espinar, por 4-1

En El Espinar, coincidiendo con las fiestas de la villa, se celebró el sábado por la tarde, un partido de fútbol, enfrentándose una selección local y el C. D. San Lorenzo, de Educación y Descanso.

El partido, en su primer tiempo, fue de dominio alterno, creándose situaciones de peligro para una y otra portería. Sin embargo, en la continuación, el C. D. San Lorenzo saca a relucir un sentido más práctico del juego, apurando con una mayor técnica cada combinación de sus medios y delanteros, consiguió alzarse con la victoria por el resultado de 4-1.

Los goles del C. D. San Lorenzo fueron conseguidos por Costa II (3) y José-Enrique, y el de El Espinar por Adolfo, de penalty.

La alineación presentada por el C. D. San Lorenzo, fue la siguiente: Pinillos; Jesús, Martín, Costa I; Felle, Diego; Costa II, Andrés, José-Enrique, Matamala y Carlos.

LA QUINIELA

1.ª Y 2.ª DIVISION

At. Bilbao-R. Sociedad.....	X
Zaragoza-Santander	1
Oviedo-Elche	X
Betis-Valencia	1
Español-Mallorca	2
Osasuna-At. Madrid	1
At. Baleares-Burgos	1
Orense-Basconia	1
Pontevedra-Salamanca	1
Sabadell-Indauchu	1
Cartagena-Murcia	2
R. Huelva-Cádiz	1
S. Fernando-Las Palmas	2
Jaén-Mestalla	1

GOLES

1-0 (12 m.) Despeje largo de Carrera hacia Antón que pasa el balón y centra sobre José-Luis, Chiqui no puede interceptar el avance y José-Luis se interna hacia el gol. En última instancia salva la salida de Díaz e inaugura por alto el marcador.

1-1 (50 m.) A raíz de una falta que bota Raúl, Tomás recoge el balón y de tiro defectuoso y esquinado lo pone fuera del alcance de Mingallón.

2-1 (60 m.) Pase de Nano y jugada de Leal que rubrica con un buen disparo. Rechace de Díaz y nuevamente tira Leal. El balón queda a merced de la pugna entre defensores segovianos y delanteros «metálicos», aprovechando un hueco José-Luis para batir por segunda vez a Díaz. El cuerpo es rechazado rápidamente y el árbitro, bien situado, señala el centro del campo.

2-2 (68 m.) Jaime corre la banda izquierda hasta la línea de córner. Desde difícil postura centra bombeado hacia la meta del Manufacturas. Tomás, de cabeza, nivela el marcador.

2-3 (70 m.) Jugada de toda la delantera azulgrana con centro final de Jaime que Tomás inteligentemente cabecea a la red.
Carrera falla la recogida de una pelota. Se apodera de ella Vidal, que efectúa un par de regates y finalmente, de tiro fuerte y angulado bate a Mingallón, cerrando la cuenta.

Total 4-2, dos puntos más al casillero y salvado otro «escallo» en la figura del Manufacturas, que en este campo más de un equipo se llevara un «susto». Sino, al tiempo...

UNOS Y OTROS

El Manufacturas Metálicas sigue con el fallo de la temporada anterior. Su imprecisión en el tiro a gol. En su haber negativo, aparte de este fallo citado, se nota falta de acoplamiento y línea media que organice. A pesar de todo y teniendo en cuenta

teriormente sus energías. Suciedera esto o no, lo que sí esperábamos era una reacción segoviana capaz de hacerse con la marcha de este disputado e incierto partido.

De salida apreciamos mejor juego en el equipo gimnástico y pronto se nivela la contienda. Esta tranquilidad momentánea se rompe al cuarto de hora con el 2-1 y es minutos más tarde cuando la Gimnástica Segoviana iguala el marcador y dominando la situación logra una merecida y no fácil victoria.

¿Por qué se pasó de dominado a dominador, si el Manufacturas siguió en sus trece? La respuesta a esta pregunta es la clave del triunfo segoviano. Decíamos líneas atrás que los vanguardistas segovianos no encontraban el hueco para sus incursiones y nuestra línea media no rendía lo esperado. Ambos fallos—si es que así se les quiere llamar—se solucionaron en esta segunda parte. Bermejó ordenó a Tomás que sin abandonar su posición de delantero centro, tendiese a uno y otro extremo y mostrara movilidad. Con esta preocupación, los defensas laterales le seguían y quedaban los extremos sin marcaje encima. Estos hacían la jugada con apoyo de Jaime y Delfa—también crecidos en este período—y allí estaba el oportunismo de Tomás para marcar tres de los cuatro goles que encajó el Manufacturas Metálicas.

Boix y Raúl se lanzaban al ataque, y sabían estaba Delfa atento a sus movimientos. El encuentro cambió de decorado y los componentes del equipo de los tres «cemes» no se resignaban a perder y seguían cargando su juego por las alas, especialmente por Antón.

La Segoviana fue—ahora—la de otras tardes, se jugó al fútbol y sus delanteros pisaron las proximidades de la meta en la cual Mingallón daba facilidades. A partir del minuto treinta, y con el 3-2 favorable, el equipo azulgrana cerró líneas y contrató con peligro, y fruto de una buena jugada de Vidal fue el 4-2 con que terminó el encuentro.

El resultado, justo. Bien es verdad que en cada período mandó uno y otro conjunto, pero los partidos se ganan por los goles y en esta misión—aunque dominara—no estuvo acertado plenamente el M. M. M., y si la Segoviana en la continuación.

Con anterioridad al encuentro Manufacturas Metálicas-Gimnástica Segoviana, jugaron el Atlético de Madrid y el Torrijos, en partido correspondiente a la Copa Ramón de Triana. El encuentro finalizó con el resultado de 3-1 favorable a los rojiblancos, que poseen un buen conjunto, joven y rápido; y serán los que nos visiten el próximo domingo. Destacaron el portero Rodríguez; Martínez-Jayo; Sevillano y Gasca.

ALEJANDRO BARAHONA

El Mallorca, vencedor en Sarriá, continúa en cabeza

Empate de la Real Sociedad en Bilbao y victoria del Barcelona en Tenerife

At. Bilbao, 3; Real Sociedad, 3
Marcó Villa el primer tanto forastero, a los 24 minutos, y así termina la primera parte. La segunda se caracteriza por el constante batallar de los equipos. El empate definitivo lo logró la Real en el minuto 46, en una pequeña prórroga.

Oviedo, 1; Elche, 1
Con campo encharcado, primera parte de color local. Marca en el minuto 34 Artabe a jugada del argentino León. El Elche consigue el empate en el minuto 19 de la segunda parte.

Borrascoso encuentro Alemania-Portugal en el Campeonato de hockey sobre patines

Turín, 17.—El segundo tiempo del partido entre Portugal y Alemania, correspondiente al campeonato de Europa de hockey sobre patines, ha sido un verdadero desastre, por antideportividad de ambos bandos.

El árbitro no cesó de silbar por las constantes faltas. Ha sido casi un encuentro de lucha, con una tendencia de clara antideportividad.

En vista de las circunstancias, el Comité Internacional de Hockey sobre Patines Europeo se ha visto obligado a anular el partido, cuyo primer tiempo había terminado con empate a un tanto. El Comité ha ordenado que se juegue nuevamente el encuentro entre los dos países.

Primer partido de la temporada jugado ayer en el campo de El Peñascal entre el C. D. Béjar, de Madrid, y el C. D. Acueducto, que terminó con el resultado de empate a un tanto.

Partido sin historia podemos considerarlo ya que si bien en los primeros 20 minutos se desarrollaron buenas jugadas y con gran rapidez el resto fue un constante esfuerzo físico, en particular por el bando segoviano, con el que poder terminar los 90 minutos.

Los equipos

Se nota bien a las claras que el conjunto local está más que a falta de entrenamiento y varios partidos para estar en perfectas condiciones físicas, ello vino unido a que también les pesó el terreno de El Peñascal, de momento, bastante grande para sus fuerzas físicas, al que no dudamos que con unos entrenamientos se acoplarán rápidamente.

Al C. D. Béjar ya le conocíamos de temporadas anteriores y como en sus filas han sufrido pocos cambios desde hace mucho tiempo, ello les hace ser un conjunto muy veterano, clave del empate arrancado ayer en Segovia puesto que desde un principio jugaron a la defensiva y con esporádicos contraataques.

El mejor elemento del equipo nos pareció su guardameta. Con muy buena colocación y haciendo paradas inverosímiles, algunas de ellas, desde luego, con verdadera suerte, como la que se encontró cuando Escudero lanzó un golpe franco y después de dar por bajo en el poste fue a parar a su cuerpo. No obstante de esta jugada, demostró, como decimos, buena colocación y reflejos.

Los demás componentes estuvieron a la misma altura y si alguno merece mención aparte se lo daremos al extremo izquierdo.

De nuestros muchachos ya queda todo dicho. Les falta muchísimo entrenamiento, cosa que no han hecho en ninguna ocasión antes de empezar la temporada.

Bien María a excepción del gol del empate que no debió de permitir que le hicieran barrera en el indirecto o por el contrario colocarse al lado contrario de la misma y no detrás de ella.

El más seguro de la defensa, Hilario, que a su vez fue el más regular del equipo.

La media, Fernando y Julito, un poco bisona, en donde Julito que hacía su presentación en el equipo por primera vez, le vino un poco grande el partido pero le auguramos que pronto se aclimatará a jugar en Regional porque posee muy buen sentido de la jugada y buenas condiciones físicas y si en la segunda mitad se hundió fue debido a que le ocurrió lo que al resto del equipo. Insuficiencia física.

Lo peor de todo el equipo local fueron sus interiores, Germán y Narciso. Parece increíble que siendo jugadores de constante batallar, aunque bien es verdad que sus verdaderos puestos son de medios, ayer no tuvieron ni idea de lo que era el balón, pues en varias ocasiones les hemos criticado que suelten antes la pelota y no regateen, pero ayer ni sabían regatear ni soltar la pelota. Es una lástima que fracasaran precisamente ayer cuando se les presentó la ocasión propicia, ya que durante los primeros 45 minutos dominaron por completo a sus adversarios.

Bastante regulares los dos extremos a los que se empeñaron en no dar juego. Inclán II que también hacía su presentación en el equipo segoviano, le vimos con buen toque de balón y sentido del desmarque, el cual junto con García fueron los que únicamente se salvaron de la catástrofe de la delantera, pues Escudero también estuvo bastante flojo en relación con partidos anteriores.

La labor del señor Bermejó bastante deficiente, pues nunca debió pitar el indirecto dentro del área con que costó al Acueducto y que supuso

Real Betis, 3; Valencia, 1
Fácil victoria local. Marca primero Lasa, y los levantinos empatan por medio de Paredes. Fase de juego preciosa, eficaz y divertida, con dos goles más béticos.

Osasuna, 3; At. Madrid, 1
Fue el Atlético el primero en marcar, y a los dos minutos Ribada remacha el empate, y el mismo, a los 31, vuelve a marcar. Apenas iniciada el segundo tiempo, Sabino remata de cabeza un córner.

Real Madrid, 2; Sevilla 1
El partido se celebró el sábado, y en él hubo reparto de penaltis, a uno por equipo. Puskas marcó los dos goles madrileños y Mateos el del Sevilla, que hizo un juego defensivo de clase.

Tenerife, 1; Barcelona 3
Abre el marcador Evaristo a los cinco minutos, pero igualan los tinerfeños dos minutos después. Otros dos tantos barcelonistas hacen que los locales decaigan. En la segunda parte, juego duro y abundantes lesiones ante la pasividad del señor Castañeras.

Español, 0; Mallorca, 2
Partido incierto hasta la segunda mitad en que empieza a fallar la defensa española. El Mallorca jugó una táctica de contención de magníficos resultados. Marcó Navarro, en la segunda parte, y a pesar de la reacción del Español, vio de nuevo batida su meta por Ruiz, a fallo de Rivas.

Zaragoza, 6; Santander, 1
Rotundo dominio del Zaragoza pese a la fuerte salida del Santander. Los goles de Miguel y Seminario dieron paso a la goleada. El gol visitante lo consiguió Cripi al rematar un claro penalty.

El empate definitivo puesto que todos vimos como el extremo izquierdo tropezaba al lado de Hilario y caía al suelo.

La alineación del C. D. Béjar no nos fue facilitada, por lo que únicamente les damos la del C. D. Acueducto: María; Quique, Tolendo, Hilario; Fernando, Julito; García, Narciso, Escudero, Germán e Inclán II.

Hasta los 40 minutos de la segunda parte no llega el primer tanto de la temporada del equipo segoviano, lo consigue García de gran tiro cruzado a buen pase también de Inclán II. Este tanto hacía suponer una victoria del equipo local pero el señor Bermejó se encargó de que no fuera así ya que como hemos dicho a los 43 minutos de esta mitad castigaba a los del Acueducto con un indirecto que el interior derecha bejarano transforma en el empate a un tanto.—V.

Los demás componentes estuvieron a la misma altura y si alguno merece mención aparte se lo daremos al extremo izquierdo.

De nuestros muchachos ya queda todo dicho. Les falta muchísimo entrenamiento, cosa que no han hecho en ninguna ocasión antes de empezar la temporada.

Bien María a excepción del gol del empate que no debió de permitir que le hicieran barrera en el indirecto o por el contrario colocarse al lado contrario de la misma y no detrás de ella.

El más seguro de la defensa, Hilario, que a su vez fue el más regular del equipo.

La media, Fernando y Julito, un poco bisona, en donde Julito que hacía su presentación en el equipo por primera vez, le vino un poco grande el partido pero le auguramos que pronto se aclimatará a jugar en Regional porque posee muy buen sentido de la jugada y buenas condiciones físicas y si en la segunda mitad se hundió fue debido a que le ocurrió lo que al resto del equipo. Insuficiencia física.

Lo peor de todo el equipo local fueron sus interiores, Germán y Narciso. Parece increíble que siendo jugadores de constante batallar, aunque bien es verdad que sus verdaderos puestos son de medios, ayer no tuvieron ni idea de lo que era el balón, pues en varias ocasiones les hemos criticado que suelten antes la pelota y no regateen, pero ayer ni sabían regatear ni soltar la pelota. Es una lástima que fracasaran precisamente ayer cuando se les presentó la ocasión propicia, ya que durante los primeros 45 minutos dominaron por completo a sus adversarios.

Bastante regulares los dos extremos a los que se empeñaron en no dar juego. Inclán II que también hacía su presentación en el equipo segoviano, le vimos con buen toque de balón y sentido del desmarque, el cual junto con García fueron los que únicamente se salvaron de la catástrofe de la delantera, pues Escudero también estuvo bastante flojo en relación con partidos anteriores.

La labor del señor Bermejó bastante deficiente, pues nunca debió pitar el indirecto dentro del área con que costó al Acueducto y que supuso

Real Betis, 3; Valencia, 1
Fácil victoria local. Marca primero Lasa, y los levantinos empatan por medio de Paredes. Fase de juego preciosa, eficaz y divertida, con dos goles más béticos.

Osasuna, 3; At. Madrid, 1
Fue el Atlético el primero en marcar, y a los dos minutos Ribada remacha el empate, y el mismo, a los 31, vuelve a marcar. Apenas iniciada el segundo tiempo, Sabino remata de cabeza un córner.

Real Madrid, 2; Sevilla 1
El partido se celebró el sábado, y en él hubo reparto de penaltis, a uno por equipo. Puskas marcó los dos goles madrileños y Mateos el del Sevilla, que hizo un juego defensivo de clase.

Tenerife, 1; Barcelona 3
Abre el marcador Evaristo a los cinco minutos, pero igualan los tinerfeños dos minutos después. Otros dos tantos barcelonistas hacen que los locales decaigan. En la segunda parte, juego duro y abundantes lesiones ante la pasividad del señor Castañeras.

Español, 0; Mallorca, 2
Partido incierto hasta la segunda mitad en que empieza a fallar la defensa española. El Mallorca jugó una táctica de contención de magníficos resultados. Marcó Navarro, en la segunda parte, y a pesar de la reacción del Español, vio de nuevo batida su meta por Ruiz, a fallo de Rivas.

Zaragoza, 6; Santander, 1
Rotundo dominio del Zaragoza pese a la fuerte salida del Santander. Los goles de Miguel y Seminario dieron paso a la goleada. El gol visitante lo consiguió Cripi al rematar un claro penalty.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca.....	3	3	0	0	5	0	6+4
R. Madrid.....	3	3	0	0	7	2	6+2
Zaragoza.....	3	2	0	1	12	6	4
Barcelona.....	3	2	0	1	7	5	4+2
Español.....	3	1	1	1	4	4	3-1
Elche.....	3	1	1	1	7	7	3+1
R. Sociedad.....	3	1	1	1	7	7	3+1
At. Madrid.....	3	1	1	1	2	3	3+1
Osasuna.....	3	1	1	1	5	5	3-1
Betis.....	3	1	0	2	3	3	2-2
Sevilla.....	3	1	0	2	3	3	2-2
Tenerife.....	3	1	0	2	5	6	2-2
Valencia.....	3	1	0	2	4	6	2
Oviedo.....	3	0	2	1	1	4	2-2
Santander.....	3	1	0	2	2	8	2
At. Bilbao.....	3	0	1	2	4	7	1-3

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Pontevedra.....	3	3	0	0	8	2	6+2
Valladolid.....	3	3	1	0	10	2	5+1
S. Sebastián.....	3	2	1	0	8	4	5+1
Coruña.....	3	2	1	0	8	4	5+1
Alavés.....	3	2	1	0	5	3	4+2
At. Baleares.....	3	2	0	1	5	4	4
Sabadell.....	3	2	0	1	6	6	4
Orense.....	3	1	1	1	6	4	3-1
Burgos.....	3	1	1	1	4	4	3+1
Plus Ultra.....	3	0	2	1	1	3	2
Salamanca.....	3	1	0	2	3	7	2
Celta.....	3	1	0	2	3	7	2
Leonesa.....	3	0	1	2	4	6	1-1
Gijón.....	3	0	1	2	3	5	1-3
Basconia.....	3	0	1	2	1	10	1-1
Indauchu.....	3	0	0	3	4	8	0-2

Grupo segundo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Las Palmas.....	3	3	0	0	7	1	6+4
Málaga.....	3	1	2	0	2	1	4
Córdoba.....	3	2	0	1	8	4	4+2
Huelva.....	3	2	0	1	4	2	4
Jaén.....	3	2	0	1	7	4	4
Albacete.....	3	2	0	1	0	4	2
Mestalla.....	3	2	0	1	6	10	4+2
Levante.....	3	1	1	1	6	8	3-1
Murcia.....	3	1	1	1	4	6	3+1
San Fernando.....	3	1	0	2	4	4	2-2
Cartagena.....	3	1	0	2	4	5	2-2
Villarrobledo.....	3	1	0	2	6	7	2-2
Hércules.....	3	1	0	2	8	9	2-2
At. Ceuta.....	3	1	0	2	1	5	2
Granada.....	3	0	1	2	2	6	1-1
Cádiz.....	3	0	1	2	1	6	1-1

Comenzó ayer la Vuelta Ciclista a Cataluña

Emilio Cruz va en cabeza

Barcelona, 17.—El corredor Juan M. Urbezuria se proclamó vencedor de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, titulada del Centenario. Cubrió las diez vueltas al circuito de Montjuich en un tiempo de 57 minutos y 22 segundos, del que hay que deducir un minuto de bonificación. El promedio de Urbezuria, perteneciente al equipo Norte-Munich, ha sido de 40,790 kilómetros.

A las 14.45 se inició la segunda etapa, Barcelona-Palafrugell, con un total de 122 kilómetros. Mediada la carrera escapó un grupo de seis corredores, que en seguida sacó un minuto de ventaja sobre el pelotón, para aumentar la diferencia hasta llegar a tres minutos y medio.

La llegada a Palafrugell fue emocionante, y en un fuerte «sprint» Emilio Cruz batió a sus compañeros de escapada, adjudicándose no sólo la etapa, sino también el primer puesto de la clasificación general de la Vuelta a Cataluña.

Clasificación

La clasificación oficial de la segunda etapa fue la siguiente:

1. Emilio Cruz, en 3-26-16 (con bonificación); 2. Rodríguez, con 3-26-47 (con bonificación); 3. López Tietra, 3-27-19; 4. Colmenarejo, 3-27-24; 5. Alomar, 3-28-59; 6. Nicolau, 7. Bar (Francia), en el mismo tiempo; 8. Martín, 3-29-40; 9. Busto (Francia), mismo tiempo; 10. Dner, 3-29-58.

FOTO MISIS

Fotografía para toda clase de carnets y pasaportes. Entrega a los diez minutos.
Santa Columba, 9 (junto al café Columba). SEGOVIA

HAN PERDIDO LA MAYORIA ABSOLUTA PARLAMENTARIA LOS CRISTIANO DEMOCRATAS ALEMANES

El futuro de Adenauer aparece incierto

Como consecuencia de las elecciones celebradas ayer

Los últimos datos oficiales les dan 14.259.984 votos y 243 escaños (siete menos para dicha mayoría), frente a 11.406.253 y 190 los socialistas

Bonn, 17.—Millones de alemanes acudieron hoy a las urnas para elegir el nuevo Bundestag (Cámara Baja), con tiempo soleado, que parece haber influido en el alto número de votantes.

Pierden la mayoría absoluta

Bonn, 18.—La «Unión Cristiano-demócrata» ha perdido la mayoría absoluta parlamentaria en las elecciones de ayer domingo y el futuro político del canciller Adenauer, es incierto, según muestran los resultados finales oficiales anunciados a las 5.30 de la madrugada por la oficina del comisario electoral federal.

Dichos resultados oficiales son los siguientes: Cristianodemócratas, votos 14.259.984; 45,3 por ciento.

Socialistas, 11.406.253; 36,3 por ciento.

Demócratas libres, 4.009.988; 12,7 por ciento.

Partido de toda Alemania, votos 871.208; 2,8 por ciento.

Unión de la paz alemana, 607.138; 1,9 por ciento.

Partido del Reich alemán, 264.186; 0,8 por ciento.

Partido comunista alemán, 26.906; 0,1 por ciento.

Partido electoral del Sur de Schleswig, 24.444; 0,1 por ciento.

ESCAÑOS

Por lo que se refiere a escaños en el Bundestag o Cámara Baja del Parlamento alemán, compuesto de 499 miembros, la oficina del comisario electoral anunció la siguiente composición de dicha Cámara, según los resultados antes expresados: Cristianodemócratas, 243 escaños (siete menos de la mayoría absoluta).

Socialistas, 190 escaños.

Demócratas libres, 66 escaños.

En estas cifras se incluyen el escaño cristiano-demócrata de Cochem, cuya elección no se celebrará hasta el uno de octubre aunque en esta circunscripción la mayoría cristiano-demócrata en el pasado ha sido abrumadora y, por lo tanto, se cree segura la victoria de su candidato.—Efe.

Al mediodía se recibieron noticias de Nuremberg, dando cuenta de que el 70 por 100 del censo electoral había depositado ya su voto. En Múnster el porcentaje de votantes era del 75 por 100 a la misma hora, lo que constituye un verdadero récord. Desde las primeras horas de la mañana la afluencia ha sido extraordinaria en todos los colegios electorales del país.

El antiguo canciller Adenauer, con 85 años de edad, depositó su voto a primera hora de la mañana, después de haber oído misa en la localidad de Rhoendorf, cerca de Bonn.

Por el contrario, Willy Brandt no ha votado, porque, como residente en Berlín occidental no puede participar en las elecciones parlamentarias de Alemania occidental como elector. Brandt ha pasado el día con sus hijos, Peter, de 13 años y Lars, de 9. El presidente Heinrich Lübke, al acudir a depositar su voto en Bonn, ha criticado la atmósfera que ha envuelto la campaña electoral, que considera no estar a la altura de la gravedad de la situación actual.

ERHARD, REELELEGIDO

Bonn, 17.—Ha sido reelegido el vicecanciller y ministro de Economía, Ludwig Erhard.

Con 100 escaños escrutados, los resultados son los siguientes: Cristianodemócratas, 688 (—14); socialdemócratas, 32 (+14).—Efe.

EL TRECE, VENTUROSO Y FATAL

Bonn, 17.—La agencia D. P. A. anuncia que los resultados correspondientes a 83 escaños arrojan los siguientes resultados:

Cristianodemócratas, 59 (—13).

Socialdemócratas, 24 (+13).

Un representante del partido cristiano-demócrata ha declarado que su partido está perdiendo votos en las ciudades, pero que ha obtenido algunas ganancias en los colegios electorales agrícolas.—Efe.

VENTAJA SOCIALDEMOCRATA EN BERLIN OCCIDENTAL

Berlin 17.—El Parlamento de la ciudad de Berlín occidental ha elegido hoy a trece socialdemócratas y a nueve cristiano-demócratas para el Bundestag de la República Federal. Los diputados han sido elegidos en proporción a la fuerza del partido en el Parlamento de la ciudad. Entre los elegidos figura Willy Brandt, de cuarenta y siete años, alcalde de la ciudad, candidato socialdemócrata a la Cancillería en las elecciones federales.—Efe.

PROBLEMATICO FUTURO DE ADENAUER

Bonn 18.—A la vista de los resultados de las elecciones, los observadores políticos consideran muy problemático el futuro político de Adenauer, como cancelier, puesto que los demócratas libres—los grandes triunfadores de esta elección—hicieron saber, antes de los comicios, que estarían dispuestos a participar en una coalición, pero sin Adenauer.—Efe.

JUAN XXIII. LA JUVENTUD ACTUAL ES UNA GARANTIA DE PAZ Y LA ESPERANZA DE TIEMPOS MEJORES

Castelgandolfo (Italia), 17.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha declarado que la juventud actual del mundo «es una garantía de paz y la esperanza de tiempos mejores».

Su Santidad hizo la anterior declaración durante una audiencia general concedida en su residencia de verano. Entre las personas que asistieron a la misma se hallaban 1.200 jóvenes vencedores de las pruebas realizadas en las parroquias de toda Italia y que han tratado de historia sagrada y enseñanza religiosa.—Efe.

7.500 cubanos han decidido proclamar un Gobierno en el exilio

Con representantes de todos los grupos anti-Castro

Miami (Florida), 17.—Siete mil quinientos cubanos reunidos esta mañana en el Front Park han aprobado por unanimidad una moción presentada por el congresista norteamericano Víctor L. Anfuso, demócrata de Nueva York, para proclamar un Gobierno cubano en el exilio.

Anfuso habló durante hora y media y sugirió que los cubanos exiliados proclamen un Gobierno compuesto por representantes de todos los grupos anti-Castro, incluyendo en él miembros de la organización clandestina que ahora lucha en la isla contra la tiranía de Fidel Castro.—Efe.

EL CAUDILLO Y SU ESPOSA REGRESARON A EL PARDO

Madrid, 17.—Finalizada su estancia en Guipúzcoa y Galicia, en las primeras horas de la noche de ayer llegaron al palacio de El Pardo sus Excelencias el Jefe del Estado y señora.

Ha comenzado en Zaragoza el V Congreso Eucarístico Nacional

La ciudad aparece engalanada y presenta un brillantísimo aspecto

Zaragoza, 17.—Con la solemne misa pontifical vespertina de hoy en el altar mayor de la basílica del Pilar, oficiada por el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro, se ha iniciado el programa de las solemnidades del V Congreso Eucarístico Nacional de Zaragoza.

El cardenal fue recibido a la puerta de la basílica por el arzobispo de Zaragoza, doctor Morello González, al que acompañaban el cabildo en corporación, así como el obispo de Wuhu (China), padre Zenón Aramburu, de la Compañía de Jesús.

El templo lucía toda su iluminación y la imagen de la Virgen del Pilar llevaba la gran corona de la coronación canónica y su capilla estaba asimismo iluminada como en las grandes solemnidades. La misa estaba dedicada especialmente a las religiosas, siendo centenares de todas las órdenes y congregaciones que asistieron, así como un gran número de fieles, que llenaban la mayor parte del templo.

El cardenal Arriba y Castro, al que ministraron canónigos del cabildo zaragozano, pronunció una elocuente plática, dedicada a las religiosas. Estas, juntamente con los demás fieles, interpretaron la «Misa Brevis» gregoriana, que ha sido adoptada para la mayor parte de las grandes misas del Congreso.

La ciudad se muestra ya vestida de fiesta, con profusión de banderas y gallardetes. En las calles principales, los colores de la bandera nacional alternan con los de la bandera pontificia y las de las naciones hispanoamericanas. Todas las casas lucen asimismo colgaduras, en la mayor parte blancas y con el cartel del Congreso, y lucen iluminaciones numerosas ventanas y balcones. También se han engalanado numerosos pueblos de la provincia, muy especialmente aquellos por donde pasan las principales carreteras de acceso a Zaragoza. En muchos de estos pueblos han sido elevados también arcos de follaje con pancartas de saludo a las personalidades y peregrinos que estos días vienen a Zaragoza.

Mañana por la mañana comenzará el programa doctrinal del Congreso.

HOMENAJE DE LA ORGANIZACIÓN SINDICAL

La jornada del miércoles 20 del actual será, dentro del Congreso Eucarístico Nacional, el Día del Mundo Obrero, y en él tendrá lugar un grandioso acto de homenaje de la Organización Sindical al Santísimo Sacramento y de participación activa sindical española en el Congreso.

Ante el monumento a los Caídos, en la plaza del Pilar, el delegado nacional de Sindicatos y ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, hará ofrenda, en nombre de los empresarios, técnicos y obreros españoles de un gran número—no determinado todavía—de

Se ha reanudado la lucha en la capital de Katanga

En Jadotville, en cambio, han fracasado totalmente los ataques katangueños

TSHOMBE ha conferenciado con Hammarskjöld y acepta celebrar conversaciones de «alto el fuego»

Ndola (Rodesia del Norte), 17.—El presidente de Katanga, Moisés Tshombe, ha conferenciado con el secretario general de las Naciones Unidas. La conferencia ha tenido como escenario la torre de control del aeropuerto de Ndola. Comenzó instantes después de que llegara al lugar el secretario general de la O. N. U. Hasta ahora no ha sido publicado comunicado oficial alguno.—Efe.

TSHOMBE ACEPTA CELEBRAR LAS CONVERSACIONES DE ALTO EL FUEGO

Leopoldville, 17.—El presidente Tshombe, de Katanga, ha aceptado celebrar conversaciones de «alto el fuego» con las Naciones Unidas, según se insiste en los círculos políticos de esta capital.

Al mismo tiempo se anuncia que los ataques de las fuerzas katangueñas contra una compañía irlandesa en Jadotville han fracasado totalmente. Según informaciones facilitadas por funcionarios de las Naciones Unidas, son muy numerosos los soldados katangueños que desertan y abandonan a sus oficiales blancos para rendirse a las Naciones Unidas.—Efe.

SE REANUDA LA LUCHA EN ELISABETHVILLE

Elisabethville, 17.—Se ha reanudado la lucha en Elisabethville. Las fuerzas de las Naciones Unidas han estado defendiendo desesperadamente sus posiciones en la ciudad.

LA O. N. U. MANDARA AVIONES A REACCION CONTRA KATANGA

Sede de las Naciones Unidas, 17.

Las Naciones Unidas se disponen a enviar aviones de reacción para combatir a las fuerzas aéreas del presidente Tshombe en Katanga, según se ha informado anoche.

Cantinfilas, en Córdoba

Córdoba, 17.—Procedente de Granada llegó el artista de cine Mario Moreno «Cantinfilas». Ha manifestado que su visita a Córdoba no tiene otra finalidad que la de depositar un ramo de claveles en la tumba de Monolete, con quien le ligaba entrañable amistad. Esta ofrenda la efectuará mañana. Después marchará a Madrid.—Cifra.

Ocho millones de toneladas de mineral bajo el subsuelo de Gallarta, en Bilbao

Serán evacuadas 860 familias, a las que se proporcionará viviendas en Zorrosa

Bilbao, 17.—Bajo el título «Gallarta, un pueblo que va a ser otro», y firmado por Antonio G. Pericás, el periódico bilbaíno «Hiero», publica un interesante reportaje, del que entresacamos los datos más salientes:

Gallarta es un pueblo compuesto de varios barrios. En su casco urbano habitan 3.800 personas, componiendo 860 familias. Fuera del casco viven 2.100 familias. Las exigencias de unas convenientes explotaciones mineras imponen la necesidad de taladrar la

entranía geológica donde se asienta Gallarta. Para llevar a cabo la evacuación precisa, el Ayuntamiento pensó construir en el cerro cercano trescientas viviendas, que unidas a las doscientas que levantará la Obra Sindical del Hogar serán suficientes para desplazar el pueblo del lugar.

La compañía francobelga que explota las riquezas minerales de su suelo tiene hoy día que adecuar el ritmo de explotaciones a las posibilidades de evacuación de Gallarta. Dos tercios del pueblo están ya afectados por la circunstancia del trabajo. La compañía ha tenido que disminuir el ritmo de trabajo porque la zona de escombros está ya en vertical sobre la zona de explotación minera.

Son muchas las familias que abandonaron sus hogares después de recibir cada ocupante de las viviendas abandonadas diez mil pesetas, abonadas gratuitamente por la compañía en concepto de gratificación. El ritmo de explotaciones impone con urgencia la necesidad de que otras treinta y tres familias abandonen inmediatamente el pueblo.

Bajo el casco urbano, la compañía calcula que habrá seis u ocho millones de toneladas de mineral. Para todas estas familias se habilitarán otros hogares en Zorrosa.

Impulsada por el problema que plantea la progresiva desaparición de la sede actual del pueblo, la compañía francobelga compró unos terrenos en las inmediaciones. Estos terrenos han sido cedidos a la Obra Sindical del Hogar para que acometa la construcción de las doscientas viviendas apuntadas.

El arquitecto de la Obra Sindical confeccionó hace unos años un proyecto que abarca todo el complejo urbanístico total. En él se prevé una densidad de 1.050 personas por hectárea.

Las viviendas cuestan 59.351,10 pesetas, y la urbanización, 1.484.743,13 pesetas. Los usuarios pagarán una renta que se calcula en una media de 200 pesetas.

3.655 personas asesinadas en Francia en los siete años de guerra argelina

París, 17.—En los siete años que dura la guerra argelina han sido asesinados en Francia metropolitana 3.646 paisanos y nueve policías por los grupos rivales argelinos.

En este mismo período han resultado heridos 8.230 paisanos y 246 policías.

Estas cifras han sido dadas a la United Press Internacional por autoridades francesas y compendian hasta la medianoche del día 15.—Efe.

MENDERES, AHORCADO AYER EN TURQUIA

Estambul, 17.—Adnan Menderes, ex primer ministro turco, ha sido ahorcado según se anuncia oficialmente. La acusación que pesaba sobre él era la de haber violado la Constitución turca.

Menderes trató de poner fin a su vida ingiriendo una dosis masiva de somníferos. Inmediatamente fue sometido a tratamiento. La ejecución no se ha llevado a cabo hasta que no ha estado completamente restablecido.

Libros, Revistas,
Impresos de larga tirada,
Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO